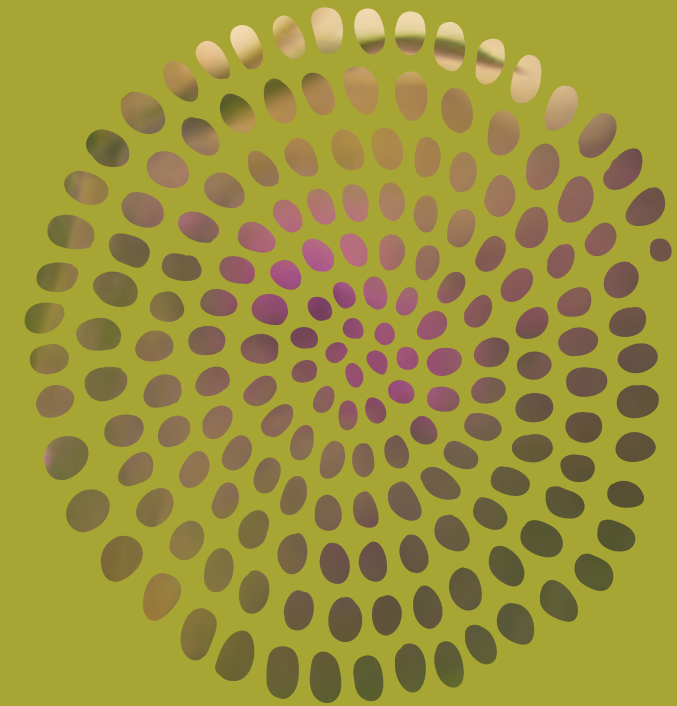


# Ätherische Öle und Raumbeduftung

Produktkatalog 2016/2017



*farfalla*

#### *Farfalla-Unterlagen*

«Produktekatalog Naturkosmetik & Wellness»

«Produktekatalog Ätherische Öle & Raumbeduftung»

«Broschüre Ätherische Öle»

«Broschüre Bio-Hydrolate»

«Broschüre Bio-Wirkstoffkosmetik»

«Broschüre Bio-Pflegeöle»

«Broschüre feel great men»

«Broschüre Dufte Helferchen»

«Broschüre Natürliche Haarpflege»

«Broschüre Naturparfums»

«Broschüre Edelstein-Kosmetik»

«Broschüre Räuchermischungen und -Stäbchen»

«Broschüre Farfalla-Akademie - Seminarprogramm - [www.farfalla-seminar.ch](http://www.farfalla-seminar.ch)»

#### Kontakt

Farfalla Essentials AG  
Florastr. 18b · CH-8610 Uster  
T +41 (0) 44 905 99 00  
F +41 (0) 44 905 99 09

info@farfalla.ch  
Onlineshop: [www.farfalla.ch](http://www.farfalla.ch)  
Farfalla-Akademie: [www.farfalla-seminar.ch](http://www.farfalla-seminar.ch)

#### Preise

Preise gültig ab Oktober 2015  
Die CHF-Preise verstehen sich inkl. Mehrwertsteuer.  
Preisänderungen vorbehalten, Oktober 2015.

#### Impressum

Konzept und Gestaltung:  
Lämmler&Mettler GmbH  
Fotos: Jean-Claude Richard, Peter Raab  
Druck: pva Landau auf FSC®-Papier






# Inhalt

- 2 *Philosophie*
- 2 *Im Einklang mit Körper, Geist ...*
- 4 *Ethnobotanische Suche*
- 6 *Schweizer Qualität*
- 8 *Unser Versprechen*
  
- 10 *Duftritiale*
- 10 *Ritual well-being*
- 14 *Ritual refresh*
- 18 *Ritual take care*
- 22 *Ritual relax*
  
- 26 *Ätherische Öle*
- 28 *Qualität & Deklaration*
- 29 *Ätherische Öle von A-Z*
- 42 *Grands Crus*
  
- 50 *Dufte Helferchen*
- 52 *well-being*
- 54 *refresh*
- 56 *take care*
- 58 *relax*
- 60 *Duftmischungen – Übersicht*
  
- 61 *Naturparfums/Pflegeöle/Hydrolate*
- 62 *Eau de parfum für die Frau*
- 64 *Bio-Pflegeöl*
- 68 *Hydrolate*
  
- 70 *Raumbeduftung*
- 71 *Aroma-Airsticks*
- 72 *Duftsteine*
- 73 *Duflampen und Vernebler*
  
- 74 *Räucherstoffe*
- 75 *Räucherungen & Harze*
- 75 *Räuchergefässe*
- 76 *Faircense Räucherstäbchen Indien*
- 77 *Räucherstäbchen aus Japan*
  
- 78 *Rohstoffe/Just do it yourself*
- 79 *Leergut*
- 80 *Fachliteratur*
- 81 *Farfalla-Unterlagen*





## *Im Einklang mit Körper, Geist und Seele*

*Von Anfang an waren wir,  
vier Freunde, die Farfalla  
1982 gründeten, auf  
der Suche danach, wie  
Gesundheit, ein ausgegli-  
chener Geist und natürliche  
Schönheit eine harmonische  
Einheit bilden können.*

*Jung und experimentierfreudig wie wir  
waren, probierten wir Dinge aus, die An-  
fang der 70er-Jahre noch exotisch waren.  
Wir praktizierten Yoga, Shiatsu und Makro-  
biotik, produzierten eigenen Tofu und  
Kombucha – immer auf der Spur von Ge-  
sundheit und innerem Frieden, die uns in  
die Welt hinaus führte.*

*Auf unseren Reisen stiessen wir auf Pflan-  
zendüfte und Aromatherapie, und unweiger-  
lich auf selbstgerührte Naturkosmetik.*





# Ethnobotanische Suche

Unsere Reisen führten uns zu Menschen rund um den Globus. Sie lehrten uns, wie Pflanzen und deren Anwendung Körper und Geist in ein Gleichgewicht bringen.

Es war das Zeitalter, bevor es eine definierte Bioszene gab, und vor der Erfindung des Internets. Das Reisen war uns eine willkommene Notwendigkeit, um weltweit Pflanzenbauern zu finden, die im Einklang mit der Natur und dem Wissensschatz ihrer Kultur Duftpflanzen anbauen, sammeln und destillierten.

Wir lernten Erstaunliches über das Wesen und die Einsatzmöglichkeiten dieser fantastischen Heilpflanzen und trafen auf Menschen – manche richtige Pflanzenflüsterer – die über die Jahre hinweg zu echten Freunden wurden.





## Schweizer Qualität

*In 30 Jahren  
haben wir einen fundierten  
Wissensschatz aufgebaut,  
um mit unserer  
Biokosmetik, mit  
Anwendungsritualen und  
natürlichen Duftstoffen  
vielen Menschen zu helfen,  
sich natürlich schön und  
gesund zu fühlen.*

*Wer hätte gedacht, wie sich die in unserer  
Hippie-WG-Küche gerührte Naturkosmetik  
weiterentwickeln würde?*

*Heute produzieren wir in unserer ISO-zerti-  
fizierten Schweizer Produktionsstätte (ISO  
22716:2007) Biokosmetik mit modernsten  
Texturen und innovativen pflanzlichen  
Wirkstoffen. Unverändert blieb unsere kon-  
sequente Haltung in punkto natürlicher  
Inhaltsstoffe und transparenter Herkunft.*

*Weltweit vertrauen die Kunden auf unsere  
Schweizer Qualität. Sie schätzen den aus-  
geklügelten Nutzen für Gesundheit, Schön-  
heit und Wohlfühl.*



# Unser Versprechen

«Wir stehen mit unserem Namen für die Einhaltung unserer Werte und für beste Bio-Qualität.»

Die Basis aller Geschäftsaktivitäten von Farfalla ist ökologisches, menschliches und konsequentes Handeln aus Achtung vor der Würde von Mensch, Tier und Natur. Seit 30 Jahren ist bio für uns logisch.



**Die Unternehmensführung** ist der Nachhaltigkeit verpflichtet. Durch verantwortungsvolle Mitarbeit und Mitwirkungsmöglichkeiten herrscht ein gutes Arbeitsklima im Team bei kultureller Vielfalt. Verantwortliche für Arbeitssicherheit, Umweltfragen und Gesundheit streben nach stetiger Verbesserung des status quo. Wir fördern die Fähigkeiten und Interessen unserer Mitarbeiter und unterstützen sie im Kompetenzaufbau.



**Zertifizierte Nachhaltigkeit**  
Farfalla bezieht zu 100% Ökostrom. Die Ökoeffizienz aller Infrastrukturen wird ständig überprüft und verbessert, Lieferungen und Transporte werden gebündelt und reduziert. Wertstoffe werden vermieden, reduziert, verwertet und recycelt. Nach Möglichkeit kommen firmeneigene Hybrid und KompoGas-Fahrzeuge zum Einsatz. Sämtliche Briefe und Pakete werden CO2-neutral versendet.



**Bio-Projekte weltweit**  
Über 80 % der Rohstoffe stammen aus kontrolliert biologischem Anbau und/oder aus Wildsammlung. Die Pflanzen werden in über 40 Ländern von kleinen Produzenten, Bauern und Cooperativen angebaut. Farfalla besitzt eigene Bio-Pflanzenprojekte und unterstützt Bio-Anbauprojekte weltweit.



**Fairer Handel**  
schafft gegenseitiges Vertrauen und Sicherheit. Farfalla wählt Rohstoffe und Partner nach nachhaltigen Kriterien, bevorzugt aus fairem Handel. Abnahmegarantien, langjährige direkte Zusammenarbeiten und Vorfinanzierungen für Bauern und Produzenten verbessern deren Lebensbedingungen. Seit 3 Jahren ist Farfalla Miteigentümer eines grossen FairTrade-Projekts in Madagaskar, von dem über tausend Kleinbauern profitieren.

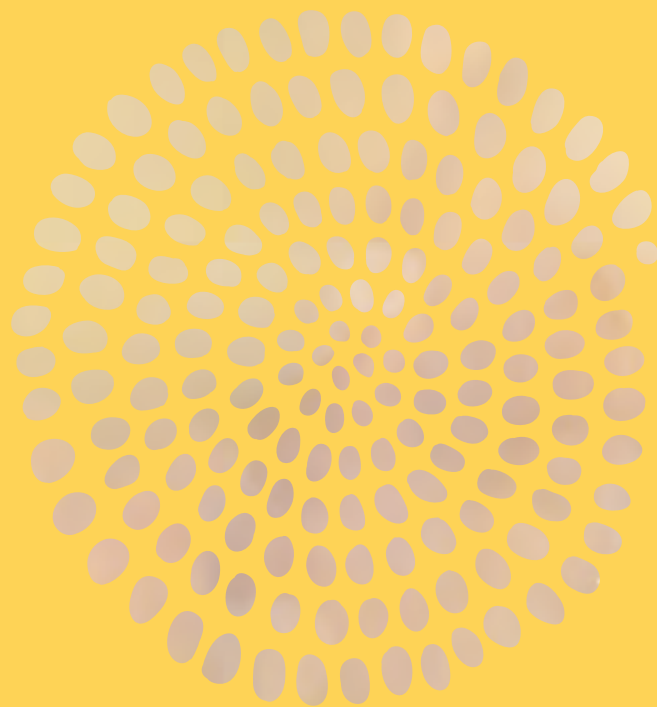


**Tierwohl & Vegan**  
Farfalla hat nie Tierversuche in Auftrag gegeben, noch sind Farfalla-Produkte je an Tieren getestet worden. Darum wird Farfalla vom Schweizer Tierschutzbund auch in der Broschüre «Kosmetik mit Herz» empfohlen. Alle ab 2009 neu entwickelten Produkte sind vegan.



# well-being

sich geborgen fühlen



Schon im Mutterleib waren wir eingehüllt in Wärme und Liebe und fühlten uns sicher und geborgen. Das Gefühl von Einhüllung und Wärme sollte uns in Situationen begleiten, in denen wir uns haltlos und unsicher fühlen. Sich einhüllen lassen in einen wärmenden, harmonisierenden und beruhigenden Duft, durch ein erholsames Bad oder ein sinnliches, wohliges Körperöl lässt unser Vertrauen in unsere Ressourcen stärken und vermittelt Geborgenheit.

«Die wohltuende Wirkung  
ätherischer Öle bereichert  
vielerorts den professionellen  
Pflegealltag.»

Evelyn Deutsch-Grasl, Aromatologin, dipl. Gesundheits- und Krankenschwester



Ethnobotanischer Wirkstoff: Vanille-Extrakt aus Madagaskar.

Sie ist kostbar, die echte Vanille-Schote, die Frucht dieser speziellen Orchideenart. So kostbar, dass die Bauern in Madagaskar zum Zeitpunkt der Ernte in den Wäldern übernachten, wo ihre Vanille-Schoten wachsen um zu wachen, dass sie nicht gestohlen werden. Doch zum Erntezeitpunkt riecht sie nicht. Erst während eines wochenlangen Fermentationsprozesses bildet sich das kostbare Vanillin in der Schote, welches verantwortlich ist für den wunderbaren Duft. Die echte Vanille ist heute selten und wird zunehmend vom billigen, synthetischen Vanillin verdrängt. Der echte Vanilleduft stimmt wunderbar geborgen und tröstend, ist wärmend und auch äusserst weich und lieblich.





## Zusatzprodukt Tipps & Tricks

### Bio-Aromaspray

Versuchen Sie mal den Bio-Aromaspray "Vanilla-Mandarine", um eine schöne Stimmung ins Haus zu zaubern. Diese ideale Mischung aus lieblicher Vanille, kombiniert mit erfrischender Bio-Mandarine, stimmt fröhlich und leicht und erhellt die Stimmung bei trüben Gedanken und Sorgen.

### Zeit-Balance

Ein Power-Napping der anderen Art. Gönnen Sie sich extra Zeit nur für sich. Schalten Sie während einer Stunde alle Geräte aus und konzentrieren Sie sich nur auf sich selbst. Viele Menschen wissen gar nicht mehr wie das geht! Vielleicht ein schönes Buch zur Hand nehmen und sich ganz dem Moment widmen. Extrem erholsam!

### Stimmung zaubern

Stellen Sie Kerzen auf, viele Kerzen. Dazu ein kuscheliger Sessel. Hüllen Sie sich in eine weiche Decke und geniessen Sie den Kuscheleffekt dieser einzigartigen Stimmung. Eine Stunde so verbracht, stimmt jedes Gemüt positiv und verleiht neue, kreative Kräfte und innere Balance.

### Yoga - in der Mitte ruhen

Die Kombination der Ausgeglichenheit von Körper und Geist ist äusserst wichtig. Yoga erhält die Funktionalität des Körpers und wirkt zentrierend. Gedanken kommen wieder in einen bewussten Fluss. Entscheidungen werden mit Klarheit bereichert. Natürliche Düfte (siehe Schritt 1) unterstützen diesen Prozess.

## Farfalla-Ritual für mehr Geborgenheit



*Schritt 1: Eine stimmige Raumatmosphäre*  
Mit dem ätherischen Öl der Vanille oder mit der Duftmischung Geborgenheit zaubern Sie eine geborgene Stimmung in Ihre Räume. 5-6 Tropfen davon in einer Duftlampe oder in einem Vernebler reichen dafür aus. Oder 4-5 Sprühstösse der **Aromasprays Geborgenheit oder Vanille-Mandarine** (4) im Raum versprühen.



*Schritt 2: Beim Baden die Seele umhüllen*  
Ein duftendes Bad im warmen Wasser vermittelt Geborgenheit und Ruhe. Eine halbe Stunde nur sich selbst widmen und dabei die Wirkung der Naturdüfte über Geruchssinn und die Haut geniessen. 2-3 Esslöffel des **Schaumbades Geborgenheit** (2) berührt alle Sinne.

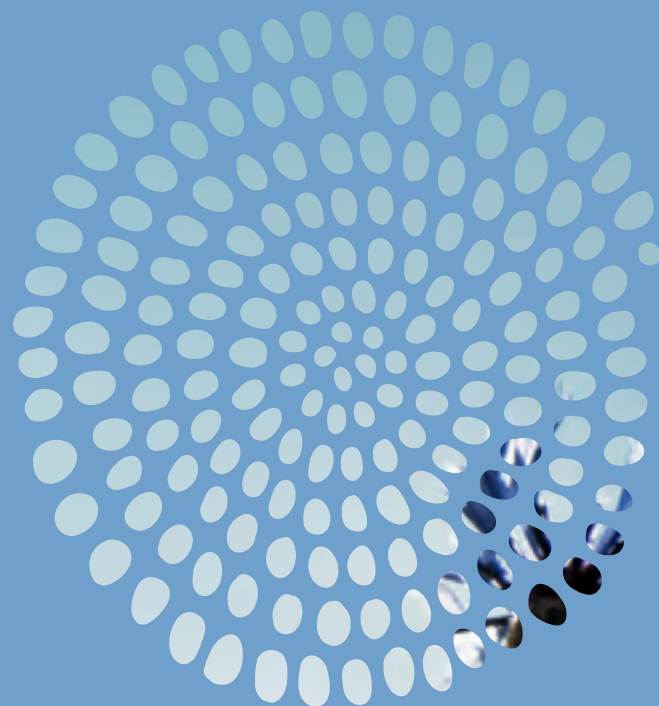


*Schritt 3: Die Haut, unser grösstes Sinnesorgan*  
Nach dem Bad sind die Poren offen und die Haut ist besonders aufnahmefähig für eine ganzheitliche Pflege. Geben Sie 20 Tropfen des **Edelsteinöls Geborgenheit** (1) oder Kuschelöl in die Handfläche und massieren Sie es sanft in kreisenden Bewegungen, beginnend bei den Beinen bis zur Schulter. Zart beduftet begleiten Sie diese Öle in den Tag oder in die Nacht. Wer's lieber unbeduftet mag, empfehlen wir Bio-Arganöl oder ein edles **Bio-Mandelöl** (3).



# refresh

konzentriert und frisch durchs Leben gehen



*Dass ätherische Öle über den Geruchssinn einen positiven Effekt auf die Konzentrationfähigkeit haben, wurde von vielen Fachleuten in der täglichen Praxis bestätigt. So unterstützen Naturdüfte das konzentrierte Lernen und helfen, bei Prüfungen einen klaren Kopf zu behalten. Sie können aber auch unterstützend sein, um klar und bewusst viele alltägliche Lebenssituationen zu meistern und auch bei Stress und Angespanntheit die innere Balance zu halten.*

«Ätherische Öle wirken  
stimulierend und konzen-  
trationsfördernd auf  
die Psyche des Menschen.»

*Regula Rudolf von Rohr, Schweiz,  
Pflegefachfrau und Aromatherapeutin in der Psychiatrie*



*Ethnobotanischer Wirkstoff: Zitrone aus Sizilien.*

*Alle Zitrusfrüchte haben ihren Ursprung in Asien. Heute gedeihen sie in vielen Ländern. Unsere Zitrone stammt aus einem Demeter-Anbau aus Sizilien. Wir haben diesen Betrieb ausgewählt, weil das Gedankengut der Eigner und die Anbauweise der Pflanzen, am Besten zu uns passen. Zitrone wird während neun Monaten im Jahr geerntet, während andere Zitrusfrüchte wie Mandarine oder Orange, nur während den 3-4 Wintermonaten gepflückt werden. Wie viele ätherische Öle aus Zitrusfrüchten wirkt die Zitrone konzentrationsfördernd sowie erfrischend und stimmungserhellend.*





## Zusatzprodukt    Tipps & Tricks

**Pfefferminzwasser bio**  
Ein erfrischendes Produkt für zuhause und unterwegs. Wenn es um Erfrischung und Konzentration geht, bietet sich dieses Hydrolat an. Im Nu haben Sie einen Konzentrations-schub während einer Autofahrt oder daheim. Es vermittelt jedem stickigen Hotelzimmer einen angenehmen Geruch und bietet sich auch bestens für die Handreinigung unterwegs an.

**Handy-Verzicht**  
Eine Studie der University of Southern Maine in den USA hat bei Studenten aufgezeigt, dass Handys die Konzentrationsfähigkeit erheblich stören können. Legen Sie also Ihr Mobiltelefon ausser Sichtweite, wenn Sie sich in einem konzentrierten Lernprozess befinden und stellen Sie es auf stumm. (nymag.com)

**Richtige Atmung**  
Eine gut funktionierende natürliche Bauchatmung ist eine wesentliche Voraussetzung für körperliches Wohlbefinden und die Fähigkeit zur Konzentration. Tief atmen sorgt für eine konstant gute Versorgung des Gehirns mit Sauerstoff. Speziell in Stress-Situationen wie Prüfungsangst kann man sich mit Hilfe der Atmung aus kritischen Situationen befreien.

**Helligkeit und Pausen**  
Ein heller Arbeits- oder Lernplatz hat einen wesentlichen Einfluss auf die Konzentration. Ist der Raum zu dunkel halten Ihre Augen - ohne dass Sie es merken - immer wieder nach möglichen Gefahren im Dunkeln Ausschau. Auch regelmässige, bewusste Pausen helfen, über längere Zeitdauer aufmerksam und konzentriert zu bleiben.

## Das Farfalla-Ritual für bessere Konzentration



### Schritt 1: Die unterstützende Raumatmosphäre

Um mehr Konzentration oder eine gute Lernatmosphäre zu erreichen, sind ätherische Öle sehr hilfreiche Begleiter. Geben Sie 5 Tr. Zitrone, kombiniert mit 2 Tr. **Pfefferminze** (2), in eine Duftlampe oder einen Vernebler und beduften Sie den Wohnraum für eine Stunde. Die ätherischen Öle stimulieren über den Geruchssinn die Aufnahmefähigkeit und halten wach.



### Schritt 2: Spezielle Düfte für vertieftes Lernen

Studien zeigen, dass neben den Zitrusölen auch **Rosmarin** (3), **Thymian** (1) oder **Pfefferminze** (2) gute Lerndüfte sind. Man kann sie auch beliebig mischen. Wir empfehlen für jede Fachrichtung einen eigenen Duft, welcher im Gedächtnis mit dem gelernten Stoff abgespeichert wird. Z.B. für Mathematik Rosmarin resp. für Englisch Zitrone, usw. Bei Prüfungen 1-2 Tr. des jeweiligen Duftes auf ein Taschentuch geben und daran schnuppern.



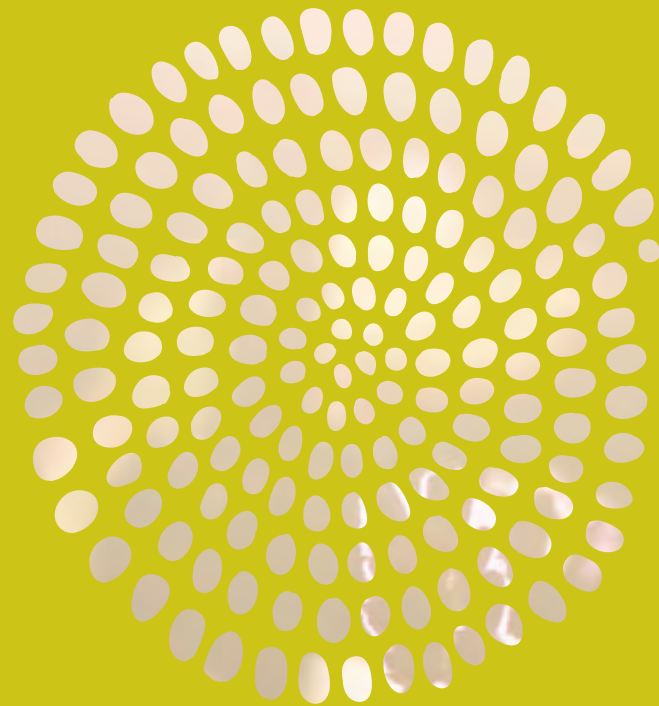
### Schritt 3: Konzentration in Alltagssituationen

**Auto:** Für aufmerksames Autofahren empfehlen wir unseren **Bio-Aromaspray "Fresh"** (5). Alle 30 Minuten 1-2 Sprühstösse davon vermitteln Frische und halten wach und konzentriert.  
**Büros:** Um hier die Konzentration zu bewahren, eignen sich Direktanwendungen wie unseren **Roll-on "Kopf frei"** (4) oder der Bodyspray "Erfrischen". Kreatives Arbeiten: Duftmischungen Fresh oder Südwind unterstützen kreatives Arbeiten. 4-5 Tropfen in der Duftlampe oder im Vernebler.



# take care

auf sich selber achtgeben



Der Mensch fühlte sich immer schon von Duftpflanzen angezogen und hat sie gerne in seiner Nähe gehegt und gepflegt. Denkt man nur an die jahrhundertelange Tradition der Klostergärten, wo Duftpflanzen schon immer zur Behandlung von Beschwerden und zur Gesunderhaltung verwendet wurden. Ätherische Öle verkörpern das Essentielle dieser Duftpflanzen. Da sie sehr konzentriert sind, benötigt man nur geringe Mengen davon. Ob vorbeugend zum Schutz, oder auch bei psychischen oder physischen Beschwerden, überall können sie hilfreich sein.

«Experimentelle Untersuchungen  
sowie einige wenige Pilotstudien  
unterstützen erfahrungs-  
heilkundliche Berichte zum Einsatz  
von ätherischen Ölen.»

Prof. Dr. rer. nat. habil. Jürgen Reichling, Deutschland,  
Institut für Pharmazie und Molekulare Biotechnologie, Universität Heidelberg

*Ethnobotanischer Wirkstoff: Ravintsara aus Madagaskar.*

Ravintsara heisst übersetzt "Das gute Blatt". Und so wird es in der madagassischen Kräutertradition auch verwendet. Bei vielen Beschwerden machen die Madagassen zuerst mal einen kräftigen Aufguss aus den Ravintsara-Blättern. Die Inhaltsstoffe dieses ätherischen Öles sind sehr spannend und vor allem bei winterlichen Beschwerden ideal einsetzbar. Zudem ist es eines der besten ätherischen Öle, um eine Raumatmosphäre zu reinigen und zu klären.





## Zusatzprodukt    Tipps und Tricks

*Aloe Vera Gel energizing*  
Dieses Aloe Vera Gel mit den beiden ätherischen Ölen Ravintsara und Rosmarin eignet sich auch in der Winterzeit zum Einreiben im Brustbereich. Morgens und abends eine haselnussgrosse Menge zwischen den Fingerspitzen verteilen und in kreisenden Bewegungen im Hals- und Brustbereich sanft einreiben.

Eine "heisse" Zitrone mit Ingwer  
Zitronen haben einen hohen Gehalt an Vitamin C, welches das Immunsystem stärkt. Den Saft einer frischen Zitrone auspressen. 2 dl Wasser aufkochen und 1 Minute abkühlen lassen. 3 Scheiben frischen Ingwer ins noch heisse Wasser geben. 5 Minuten ziehen lassen, den Zitronensaft dazugeben. Eventuell mit Honig süssen. Wunderbar bei rauem Hals.

Fussbad: Erst warm, dann kalt  
Im Winter kann auch ein vorbeugendes Fussbad helfen. Benötigt werden zwei Fusswannen. Zuerst die Füsse 10 Min. lang in einer Wanne mit 39 Grad heissem Wasser baden. Geben Sie 2-3 Tr. Teebaumöl in etwas Flüssigseife gemischt in die warme Wanne. Danach werden die Füsse einige Sekunden lang in kaltes Wasser getaucht. Anschliessend abtrocknen und Wollsocken anziehen.

Winterzeit ist auch Teezeit  
Landläufig ist bekannt, dass man genügend Flüssigkeit zu sich nehmen sollte. Dies gilt im Sommer wie im Winter. Als typische Wintertees zur Vorbeugung gegen Unpässlichkeiten eignen sich Aufgüsse mit Thymian oder mit Holunderblüten. Sehr wohltuend ist auch ein Tee aus Lindenblüten. Je nach gewünschter Stärke 5-10 Minuten ziehen lassen und mit etwas Honig süssen.

## Das Farfalla-Ritual: Gesund durch den Winter

*Schritt 1: Vorbeugung und Schutz*  
Vorbeugend lohnt es sich, die Raumatmosphäre mit **Ravintsara** (5) oder auch kombiniert mit **Teebaumöl** (1) zu klären. 5-6 Tropfen des ätherischen Öles in eine Duftlampe oder Vernebler geben und 2-3 Mal wöchentlich anwenden. Oder mit dem **Bio-Aromaspray Winterschutz** (4) durch die gewünschten Räume gehen. 4-5 Sprühstösse pro Raum, zwei Mal pro Tag.

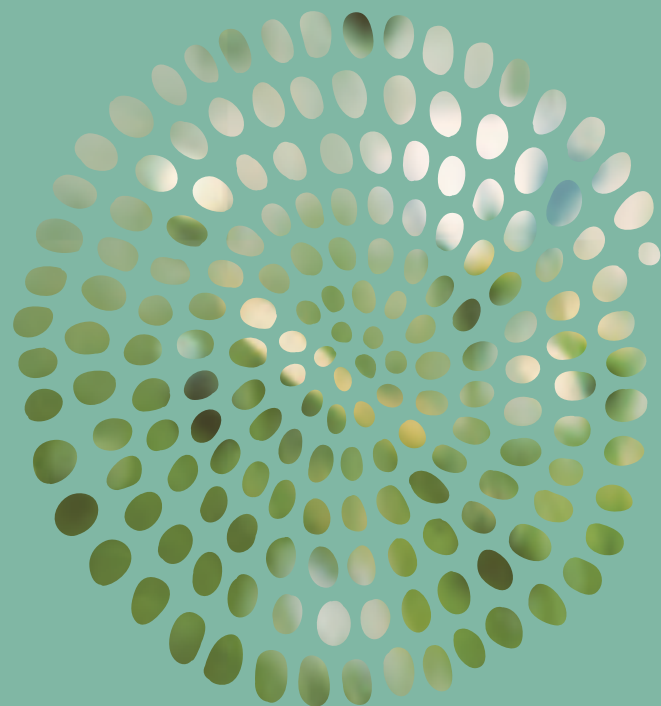
*Schritt 2: Stärkendes Bad vor dem Schlafengehen*  
In der kalten Winterzeit ist ein wärmendes Bad genau das Richtige. Mischen Sie 3 Tropfen **Ravintsara** (5), kombiniert mit 3 Tropfen **Teebaum** (1), in ein Glas mit 4 Esslöffel "**Cocos-Schaumbasis**" (2) und rühren Sie es gut um. Anschliessend ins vollgelaufene Bad kippen und das Ganze im Badewasser gut verteilen. Ein wohltuendes Bad das kräftigt, wärmt und die Abwehrkräfte stärkt.

*Schritt 3: Balsam für die Haut und Füsse*  
Anleitung für ein wohltuendes Massageöl nach dem Bad: 3 Tr. **Ravintsara** (5) in 10 ml **Mandelöl** (3) geben und diese Mischung zuerst in die Fuss-Sohle gut einmassieren. Die restliche Mischung im Brustbereich in kreisenden Bewegungen einmassieren. Diese Massage stärkt die eigene Abwehrkraft und ist wohltuend und befreiend.



# relax

innere Ruhe und Gelassenheit



Ein Mensch mit 70 Jahren hat durchschnittlich 200'000 Stunden im Schlaf verbracht. Dies zeigt die Wichtigkeit eines gesunden Schlafes auf. Nicht umsonst widmen sich viele Fachleute in der Schlafforschung diesem Thema. Ein gesunder Schlaf ist die Voraussetzung für einen gut funktionierenden Organismus. Nachfolgend möchten wir aufzeigen, wie man mit ganzheitlichem Denken und Verhalten und mit Hilfe natürlicher ätherischer Öle zu einem guten Schlaf finden kann.

«Viele ätherische Öle haben entspannende Eigenschaften und eignen sich daher ideal für die Nachtbeduftung.»

Alexandra Jadallah, Volketswil, Apothekerin und Aromatherapeutin



*Ethnobotanischer Wirkstoff: Wilder Berglavendel aus Südfrankreich*

Das ätherische Öl des wilden Berglavendels ist eine Farfalla-Spezialität aus den südfranzösischen Cevennen. Es ist zugleich das älteste aller Farfalla-Projekte. Angefangen hat dieses Grand Cru-Projekt mit einer Pflanzenflüsterin, welche in ihrer Region die vergessene Tradition des Sammelns von Berglavendel wieder belebte. Heute besteht eine Gruppe von über zehn Frauen, welche für Farfalla zwischen Juli bis September im und um den Nationalpark der Cevennen wilden Berglavendel pflücken.





## Zusatzprodukt    Tipps & Tricks

**Orangenblütenwasser bio**  
Die meisten Mütter wissen um die entspannende Wirkung eines Tees mit getrockneten Orangenblüten. Wir empfehlen unser Hydrolat mit dem herb-süßsen Duft gerne auch zur inneren Balance. Es stimmt gleichzeitig erfrischend wie auch entspannend. Zum Anprühen an die gewünschte Körperstelle oder auch 2-3 Sprühstöße in den Raum.

**Schlaf-Rituale**  
Menschen brauchen gewisse Rituale. Behalten Sie einen gleichmässigen Schlaf- und Aufsteh-Rhythmus bei, auch an Wochenenden. Denken Sie daran, dass die natürliche innere Uhr beim Menschen bei zu raschen Unregelmässigkeiten im Schlaf-Rhythmus, ähnlich wie beim bekannten Flug Jet-Lag, reagiert.

**Schreiben Sie Ihre Gedanken auf**  
Falls viele Gedanken Sie am Einschlafen hindern gibt es einen netten Trick. Schreiben Sie 5 Minuten lang Ihre Gedanken, die im Kopf herum-schwirren auf einen Zettel und legen Sie diesen auf Ihren Nachttisch. Dies entlastet Ihren Geist von mentalem Ballast und Sie haben Ihre Gedanken für diese Nacht sozusagen an einen Zettel delegiert.

**Yoga versus Alkohol**  
Es stimmt, dass ein Glas Rotwein beim Einschlafen hilft, jedoch nicht beim Durchschlafen. Sobald der Alkohol im Blut abgebaut ist, wachen wir viel öfter auf als ohne Alkoholgenuss. Vielleicht machen Sie es zu Ihrem Ritual, vor dem Schlafengehen 10 Minuten entspannende Yoga-Übungen zu praktizieren. Dies entspannt die Muskeln vom Tagesstress und beruhigt den Geist.

## Das Farfalla-Ritual für einen entspannten Schlaf



**Schritt 1: die gute Schlafatmosphäre**  
Der Raum hat idealerweise eine beruhigende Wandfarbe. Sie sollten sich in diesem Raum richtig wohlfühlen. Vielleicht mit ein paar Objekten bestückt, die Ihnen wichtig sind. Vor dem Schlafengehen gut lüften, die Temperatur weder zu warm noch zu kalt. Zwei, drei Pumpstöße des **Aromasprays "Gute Nacht"** (2) sorgen für einen entspannenden Duft im Schlafzimmer.



**Schritt 2: Vor dem Schlafengehen**  
Kein schweres Essen vor dem Schlafengehen. Sehr entspannend ist ein warmes Bad, mit dem Farfalla Abendbad. Dies löst die Spannungen vom Tag. Als gute Hilfe haben sich auch die Produkte **Roll-on** (3) und **Bodyspray** (1) **"Gute Nacht"** bewährt. Den Roll-on an den Handgelenken sowie an den Schläfen anwenden. Den Bodyspray entweder direkt aufs Schlafkissen oder im Hals-/Gesichtsbereich sprühen.



**Schritt 3: Ausgeglichener Schlaf**  
Da viele Menschen mit unausgeglichenerem Schlaf schon gute Erfahrungen mit Lavendelöl gemacht haben, empfehlen wir das gerne weiter. 1-2 Tropfen **wilder Berglavendel** (4) oder Lavendel fein direkt aufs Kopfkissen träufeln. Keine Angst, es verursacht keine Flecken. Dies hilft nicht nur beim Einschlafen, sondern sorgt auch für sorgloses, entspanntes Durchschlafen.



# Ätherische Öle



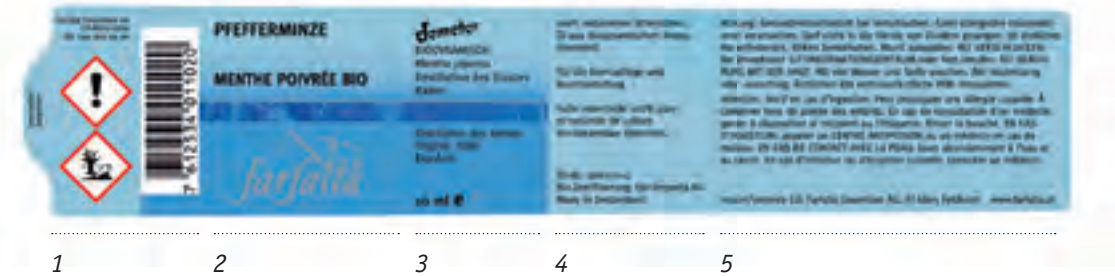


# Ätherische Öle

Farfalla bezieht seine duftenden Rohstoffe aus Ländern rund um den Globus. Aus ökologischen und qualitativen Gründen wird das ätherische Öl immer in dem Land hergestellt, in dem auch die Pflanze wächst und geerntet wird. Ätherische Öle von Farfalla sind reine, unverfälschte Naturprodukte und nicht standardisiert. Wir bitten Sie darum zu berücksichtigen, dass jedes ätherische Öl aus einer neuen Ernte leicht veränderte Inhaltsstoffe und somit kleine Geruchsunterschiede aufweisen kann.



## Volldeklaration auf Etiketten



1	3	4
<div><div>- Farfalla-Adresse</div><div>- GHS-Gefahrensymbole</div><div>- EAN-Code</div></div>	<div><div>- Qualitätsangabe</div><div>- botanischer Pflanzenname</div><div>- Angabe des Pflanzenteils</div><div>- Gewinnungsverfahren</div><div>- Herkunftsland</div><div>- Haltbarkeitsdatum/Charge</div><div>- Füllmenge</div></div>	<div><div>- Reinheit/Qualitätsgarantie</div><div>- Anwendungsbereich</div><div>- EG-Nr./evtl. Allergikerhinweis</div><div>- BAGT-Nummer (Schweiz)</div><div>- Bio-Zertifizierung (Schweiz)</div></div>
2		5
<div><div>- deutscher und französischer Produktname/Pflanzenname</div></div>		<div><div>- Sicherheitshinweise in deutsch und französisch</div></div>

## Farfalla-Qualitätskontrolle

Die Qualitätskontrolle von Farfalla beinhaltet:

1.


Organoleptische Prüfungen
2.

Physikalisch-chemische Analysen
3.

Gaschromatografische Analysen

## Bio-Organisationen Qualitätsgarantie

Anerkannte Bio-Verbände zertifizieren unsere Bio-Produkte:

	Demeter, International
ECOCERT	Frankreich/International
ECOCERT/ESR-FairTrade	International
ABG	Austria Bio Gar., Österreich
IMO	IMO, Schweiz
CERES	CERES, Deutschland
Hungaria	BK Hungaria, Ungarn
IMO	Schweiz/International
NASAA	Nat. Ass. of Sustainable Agriculture, Australien
S&S	Suolo e Salute, Italien

\* anregend \* erhellend \* erdend \* erfrischend \* entspannend



## Angelikawurzel bio \*

Ein stärkendes «Schutz- und Kraftöl» für ängstliche Menschen.

Bot. Name: Angelica archangelica  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Frankreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Wurzel  
Kontrolle: ECOCERT

1 ml Fr. 17.90 5 ml Fr. 66.50



## Balsamtanne bio \*

Zum Vitalisieren der Raumluft. Stärkt Konzentration und Klarheit.

Bot. Name: Abies balsamea  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Kanada  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Zweig/Nadeln  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 9.80

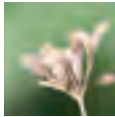


## Bergamotte bio \*

Stimmt fröhlich, erfrischend, aufmunternd und stimmungserhellend.

Bot. Name: Citrus aurant. bergamia  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Kaltpressung  
Pflanzenteil: Schale  
Kontrolle: Suole & Salute

10 ml Fr. 16.–

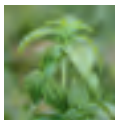


## Anis bio \*

Frisch-süßer Duft. Anregend, stärkend, lösend, wärmend.

Bot. Name: Pimpinella anisum  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Ägypten  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Samen  
Kontrolle: CERES

5 ml Fr. 11.–



## Basilikum bio \*

Sehr energetisierender Duft; unterstützt die Konzentration.

Bot. Name: Ocimum basilicum  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Ägypten  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: DEMETER

5 ml Fr. 9.50



## Bienenwaben Extrakt \*

Sanfter Honigduft. Vermindert Reizbarkeit, für friedliche Stimmung.

Bot. Name: Apis Waben  
Qualität: Selektion (konventionell)  
Herkunft: Laos  
Gewinnung: Alkohol-Extraktion  
Pflanzenteil: Waben  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

5 ml Fr. 19.50



## Arabische Minze bio (Nana) \*

Vitalisierend und erfrischend bei Energielosigkeit und Müdigkeit.

Bot. Name: Mentha viridis nana  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Marokko  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 8.50



## Benzoë Resinoid bio 50% \*

(50 % Bio-Alkohol) Vermittelt Geborgenheit und Wärme, Seelenwärmer.

Bot. Name: Styrax tokinensis  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Laos  
Gewinnung: Alkohol-Extraktion  
Pflanzenteil: Harz  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 9.50



## Cajeput bio \*

Typisches Winteröl zum Klären und Reinigen der Raumatmosphäre.

Bot. Name: Melaleuca leucadendron  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Vietnam  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blatt/Zweig  
Kontrolle: CERES

10 ml Fr. 9.90





**Champaca 10% \*** (90% Alkohol)  
Süss-zarter Blütenduft. Sehr feminin, wirkt sinnlich und anziehend.  
Bot. Name: Michelia champaca  
Qualität: Absolue  
Herkunft: Indien  
Gewinnung: Lösungsmittel-Extraktion  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: Rückstandskontrolliert

5 ml Fr. 27.–



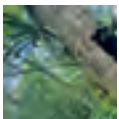
**Cistrose bio \***  
Warm-würzig. Aphrodisisch, lebenslustig, harmonisierend, wärmend.  
Bot. Name: Cistus ladaniferus  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Spanien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 39.80



**Citronella bio \***  
Erfrischend, reinigend, aufmunternd, hält ungebetene Gäste ab.  
Bot. Name: Cymbopogon winterianus  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Indien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Gras  
Kontrolle: ECOCERT

10 ml Fr. 8.–



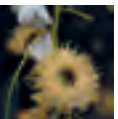
**Copaiva-Balsam \***  
Süsslich-balsamischer Düft. Harmonisierend und entspannend.  
Bot. Name: Copaifera officinalis  
Qualität: Wildsammlung  
Herkunft: Brasilien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Balsam  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

5 ml Fr. 7.–



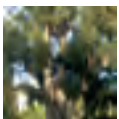
**Douglasie (Fichte) bio \***  
Sehr erfrischend zur Raumvitalisierung. Guter Lernduft und fürs Auto.  
Bot. Name: Pseudotsuga menziesii  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Frankreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Zweig/Nadeln  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 14.–



**Eukalyptus globulus bio**  
Typisches Winteröl. Luftreinigend, erfrischend, lösend und belebend.  
Bot. Name: Eucalyptus globulus  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Spanien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blatt/Zweig  
Kontrolle: ECOCERT

10 ml Fr. 9.80



**Eukalyptus radiata bio \***  
"Bushoil". Gutes Winter- und Saunaöl. Erfrischend, lösend, luftreinigend.  
Bot. Name: Eucalyptus radiata  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Australien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blatt/Zweig  
Kontrolle: NASAA

5 ml Fr. 8.90



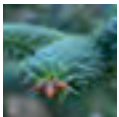
**Zitronen-Eukalyptus bio \***  
Erfrischend, kräftigend, reinigend, stärkend. Fördert Konzentration.  
Bot. Name: Eucalyptus citriodora  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Indien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blatt/Zweig  
Kontrolle: ECOCERT

10 ml Fr. 8.50



**Fenchel süss bio \***  
Süsser, anisartiger Duft. Stärkend, entspannend bei Stress.  
Bot. Name: Foeniculum vulgare dulce  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Samen  
Kontrolle: DEMETER

5 ml Fr. 9.50



**Fichtennadel Sibirien \***  
Frisch-harziger Duft. Belebend, stärkend, ermutigt zu neuen Taten.  
Bot. Name: Abies sibirica  
Qualität: Wildsammlung  
Herkunft: Russland  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Zweig/Nadeln  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

10 ml Fr. 8.–



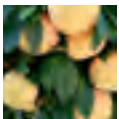
**Fichte schwarz bio \***  
Vitalisierend, anregend, stärkend, ausgleichend, stimmungshebend.  
Bot. Name: Picea mariana  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Kanada  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Zweig/Nadeln  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 16.–



**Frangipani 20% \*** (80% Alkohol)  
Süss-betörender Blütenduft. Sehr feminin, stimmt heiter und geborgen.  
Bot. Name: Plumeria alba  
Qualität: Absolue  
Herkunft: Indien  
Gewinnung: Lösungsmittel-Extraktion  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: Rückstandskontrolliert

5 ml Fr. 32.–



**Grapefruit bio \***  
Erfrischend und euphorisierend. Vermittelt Leichtigkeit und Lebenslust.  
Bot. Name: Citrus x paradisi  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Argentinien  
Gewinnung: Kaltpressung  
Pflanzenteil: Schale  
Kontrolle: ECOCERT

10 ml Fr. 18.–



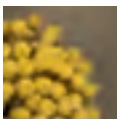
**Ho-Blätter \***  
Sanfter, pudriger Duft. Stimmt harmonisierend und entspannend.  
Bot. Name: Cinnamomum camphora  
Qualität: Selektion (konventionell)  
Herkunft: China  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blatt  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

5 ml Fr. 8.50



**Immortelle bio \***  
Herb-warmer Duft. Wärmend, strahlend, kräftigend.  
Bot. Name: Helichrysum italicum  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: DEMETER

1 ml Fr. 19.50



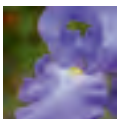
**Immortelle bio 50% \***  
Mit 50% Bio-Alkohol. Wärmend, strahlend, schützend, kräftigend.  
Bot. Name: Helichrysum italicum  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: DEMETER

5 ml Fr. 43.50



**Ingwer bio \***  
Frischer, würzig-feuriger Duft. Sehr wärmend, anregend und stärkend.  
Bot. Name: Zingiber officinale  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Madagaskar  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Wurzel  
Kontrolle: ECOCERT/ESR FairTrade

5 ml Fr. 13.50



**Iris 1% \*** (99% Bio-Alkohol)  
Pudriger, femininer Duft. Inspirierend, verwöhnend, aphrodisierend.  
Bot. Name: Iris pallida  
Qualität: Selektion (konventionell)  
Herkunft: Italien/Frankreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Wurzel  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

5 ml Fr. 25.–

\* anregend \* erhellend \* erdend \* erfrischend \* entspannend



★ anregend   ★ erhellend   ★ erdend   ★ erfrischend   ★ entspannend



**Jasmin Ägypten 5% ★**

Mit 95 % Alkohol. Verwöhnend, sinnlich, entspannend, aphrodisisch.  
Bot. Name: Jasminum grandiflorum  
Qualität: Absolue  
Herkunft: Ägypten  
Gewinnung: Lösungsmittel-Extraktion  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: Rückstandskontrolliert

5 ml Fr. 21.50



**Jasmin Ägypten ★**

Süß, blumiger Duft. Verwöhnend, sinnlich, entspannend, aphrodisisch.  
Bot. Name: Jasminum grandiflorum  
Qualität: Absolue  
Herkunft: Ägypten  
Gewinnung: Lösungsmittel-Extraktion  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: Rückstandskontrolliert

1 ml Fr. 29.90



**Jasmin Indien ★**

Süß, blumiger Duft. Verwöhnend, sinnlich, entspannend, aphrodisisch.  
Bot. Name: Jasminum grandiflorum  
Qualität: Absolue  
Herkunft: Indien  
Gewinnung: Lösungsmittel-Extraktion  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: Rückstandskontrolliert

1 ml Fr. 27.–



**Jasmin Sambac ★**

Süß, blumiger, strahlender Duft. Entspannend, feminin, aphrodisisch.  
Bot. Name: Jasminum sambac  
Qualität: Absolue  
Herkunft: China  
Gewinnung: Lösungsmittel-Extraktion  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: Rückstandskontrolliert

1 ml Fr. 26.–



**Kakao-Extrakt bio ★**

Typischer Kakaoduft. Besänftigend, entspannend, harmonisierend.  
Bot. Name: Theobroma cacao  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Tansania  
Gewinnung: Alkohol-Extraktion  
Pflanzenteil: Frucht  
Kontrolle: ECOCERT

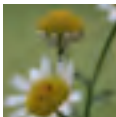
5 ml Fr. 19.–



**Kardamom bio ★**

Kraftvoller, warm-würziger Duft. Wärmernd, anregend, aphrodisisch.  
Bot. Name: Elettaria cardomumum  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Guatemala  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Samen  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 19.80



**Kamille römisches Schweiz ★**

Entspannend, harmonisierend, lichtvoll, strahlend, tröstend.  
Bot. Name: Chamaemelum nobile  
Qualität: Selektion (konventionell)  
Herkunft: Schweiz  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

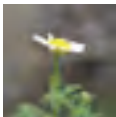
5 ml Fr. 35.–



**Kamille römisches bio ★**

Entspannend, harmonisierend, lichtvoll, strahlend, tröstend.  
Bot. Name: Chamaemelum nobile  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: DEMETER

1 ml Fr. 15.50



**Kamille blau bio ★**

Hautpflegend. Besänftigend, harmonisierend, entspannend, lösend.  
Bot. Name: Chamomilla recutita  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Ägypten  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: CERES

1 ml Fr. 17.50



**Karottensamen bio ★**

Straffend und hautpflegend für reife Haut. Wärmernd, harmonisierend.  
Bot. Name: Daucus carota  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Ägypten  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Samen  
Kontrolle: CERES

5 ml Fr. 24.–



**Krauseminze bio ★ (Spearment)**

Frischer, klarer Duft. Erfrischend, reinigend, lebenslustig.  
Bot. Name: Mentha spicata  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Ägypten  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: CERES

5 ml Fr. 8.50



**Kiefernnadel bio ★**

Erfrischender, balsamischer Duft. Anregend, stärkend, luftreinigend.  
Bot. Name: Pinus sylvestris  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Frankreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Zweig/Nadeln  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 12.–



**Latschenkiefer bio ★**

Holzfig-harziger Duft. Kräftigend, stärkend, schützend, luftreinigend.  
Bot. Name: Pinus mugo pumillo  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Österreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Zweig/Nadeln  
Kontrolle: AUSTRIA BIO GARANTIE

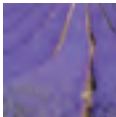
5 ml Fr. 8.–



**Koriandersamen bio ★**

Warmer, pudriger Duft. Entspannend, stärkend, harmonisierend.  
Bot. Name: Coriandrum sativum  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Ägypten  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Samen  
Kontrolle: CERES

5 ml Fr. 15.50



**Lavandin super bio ★**

Anregend, stärkend, luftreinigend, konzentrationsfördernd.  
Bot. Name: Lavandula hybrida super  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Spanien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blütenrispen  
Kontrolle: ECOCERT

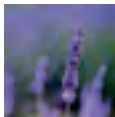
10 ml Fr. 8.50



**Lavendel fein bio (Demeter) ★**

Entspannend, ausgleichend, harmonisierend. Für einen guten Schlaf.  
Bot. Name: Lavandula angustifolia  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blütenrispen  
Kontrolle: DEMETER

10 ml Fr. 18.–



**Lavendel fein bio ★**

Entspannend, ausgleichend, harmonisierend. Für einen guten Schlaf.  
Bot. Name: Lavandula angustifolia  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Frankreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blütenrispen  
Kontrolle: ECOCERT

10 ml Fr. 19.–



**Wilder Berglavendel bio ★**

Entspannend, ausgleichend, harmonisierend. Für einen guten Schlaf.  
Bot. Name: Lav. angustifolia ssp. ang.  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Frankreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blütenrispen  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 14.–





Speiklavendel bio \*

Frischer, leicht kampfriger Duft.  
Stärkend, lösend.

Bot. Name: Lavandula latifolia  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Spanien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blütenrispen  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 8.50



Litsea cubeba bio \*

Erfrischend, anregend, aktivierend,  
lebenslustig, luftreinigend.

Bot. Name: Litsea cubeba  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Vietnam  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Zweig  
Kontrolle: CERES

10 ml Fr. 11.–



Majoran bio \*

Wärmend, entspannend, lösend,  
entkrampfend, besänftigend.

Bot. Name: Origanum majorana  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Ägypten  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: DEMETER

5 ml Fr. 10.50



Lemongrass bio \*

Reinigend, erfrischend, stärkt die  
Konzentration, weist Insekten ab.

Bot. Name: Cymbopogon citratus  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Indien/Madagaskar  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Gras  
Kontrolle: ECOCERT/ESR FairTrade

10 ml Fr. 12.80



Lorbeer bio \*

Anregend, erhebend, stimulierend,  
unterstützt kreatives Arbeiten.

Bot. Name: Laurus nobilis  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Frankreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Zweig  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 19.50



Mandarine rot bio \*

Erfrischend, lebenslustig, aufhei-  
ternd, verwöhnend, besänftigend.

Bot. Name: Citrus reticulata  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Kaltpressung  
Pflanzenteil: Schale  
Kontrolle: DEMETER

10 ml Fr. 14.50

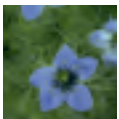


Limette bio \*

Erfrischend, aufmunternd, lebenslu-  
stig, fördert die Konzentration.

Bot. Name: Citrus aurantifolia  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Mexiko  
Gewinnung: Kaltpressung  
Pflanzenteil: Schale  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 9.–



Love in a mist (Jungfer in Grün) \*

Warmer, honigartiger, zart-grüner  
Duft. Strahlend und verwöhnend.

Bot. Name: Nigella damascena  
Qualität: Absolue  
Herkunft: Frankreich  
Gewinnung: Lösungsmittel-Extraktion  
Pflanzenteil: Samen  
Kontrolle: Rückstandskontrolliert

1 ml Fr. 17.–



Mandarine grün bio \*

Erfrischend, vitalisierend, lebens-  
lustig, aufheiternd, luftreinigend.

Bot. Name: Citrus reticulata  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Kaltpressung  
Pflanzenteil: Schale  
Kontrolle: DEMETER

10 ml Fr. 13.50



Manuka \*

Stärkend, entspannend, zentrierend,  
schützend, fördert Konzentration.

Bot. Name: Leptospermum scoparium  
Qualität: Wildsammlung  
Herkunft: Neuseeland  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blatt  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

5 ml Fr. 16.–



Mimose 20% \* (80 % Alkohol)

Seelentröster, harmonisierend, ver-  
wöhnend, lebenslustig, stärkend.

Bot. Name: Acacia decurrens  
Qualität: Absolue  
Herkunft: Frankreich  
Gewinnung: Lösungsmittel-Extraktion  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: Rückstandskontrolliert

5 ml Fr. 15.–



Myrte bio \*

Luftreinigend, lösend, strahlend,  
stärkend, für gute Raumatmosphäre.

Bot. Name: Myrtus communis  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Frankreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Zweig  
Kontrolle: DEMETER

5 ml Fr. 21.–



Melisse 10% bio \* (90 % Alkohol)

Erfrischend, entspannend, schüt-  
zend, stärkend, harmonisierend.

Bot. Name: Melissa officinalis  
Qualität: kont. biologischer Anbau  
Herkunft: Frankreich/Ungarn  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: ECOCERT/BK Hungaria

5 ml Fr. 24.50



Muskatellersalbei bio \*

Euphorisierend, aphrodisisch,  
feminin, entspannend.

Bot. Name: Salvia sclarea  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: DEMETER

5 ml Fr. 16.–



Nelkenknospe bio \*

Würzig-warmer Duft. Wärmend,  
anregend, stimulierend.

Bot. Name: Syzygium aromaticum  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Madagaskar  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Knospe  
Kontrolle: ECOCERT/ESR FairTrade

5 ml Fr. 8.90

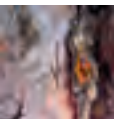


Melisse bio \*

Erfrischend, entspannend, schüt-  
zend, stärkend, harmonisierend.

Bot. Name: Melissa officinalis  
Qualität: kont. biologischer Anbau  
Herkunft: Frankreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: ECOCERT

1 ml Fr. 34.–

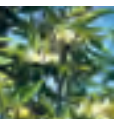


Myrrhe 80% \* (20 % Alkohol)

Harmonisierend, stärkend,  
vitalisierend, luftreinigend.

Bot. Name: Commiphora molmol  
Qualität: Wildsammlung  
Herkunft: Somalia  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Harz  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

5 ml Fr. 17.–



Neroli (Orangenblüte) bio \*

Blumig-süßer Duft. Entspannend,  
schützend, aphrodisisch, stärkend.

Bot. Name: Citrus aurantium ssp. aur.  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Marokko  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: ECOCERT

1 ml Fr. 28.– 5ml Fr. 105.–





**Neroli 10% bio** \* (90% Alkohol)  
Blumig-süsser Duft. Entspannend, schützend, aphrodisisch, stärkend.  
Bot. Name: Citrus aurantium ssp. aur.  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Marokko  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 16.50



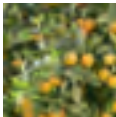
**Niaouli bio** \*  
Erfrischend, lösend, anregend, luftreinigend, typisches Winteröl.  
Bot. Name: Melaleuca viridiflora  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Madagaskar  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Zweig  
Kontrolle: ECOCERT

10 ml Fr. 8.50



**Orange bitter bio** \*  
Fruchtig, sonniger Duft. Lebenslustig, strahlend, harmonisierend.  
Bot. Name: Citrus aurantium amara  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Kaltpressung  
Pflanzenteil: Schale  
Kontrolle: DEMETER

5 ml Fr. 9.–



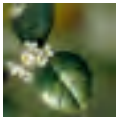
**Orange süss bio** \*  
Erfrischend, lebenslustig, stimmungserhellend, strahlend.  
Bot. Name: Citrus sinensis  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Argentinien  
Gewinnung: Kaltpressung  
Pflanzenteil: Schale  
Kontrolle: ECOCERT

10 ml Fr. 9.90



**Blutorange bio** \*  
Erfrischend, lebenslustig, stimmungserhellend, strahlend.  
Bot. Name: Citrus sinensis ssp. sang.  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Kaltpressung  
Pflanzenteil: Schale  
Kontrolle: DEMETER

10 ml Fr. 9.50



**Osmanthus 5%** \* (95% Alkohol)  
Fruchtiger, pfirsich-ähnlicher Duft. Strahlend, aphrodisisch, harmonisch.  
Bot. Name: Osmanthus fragrans  
Qualität: Absolve  
Herkunft: China  
Gewinnung: Lösungsmittel-Extraktion  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: Rückstandskontrolliert

5 ml Fr. 15.–



**Palmarosa bio** \*  
Süss-blumiger, frischer Duft. Harmonisierend und entspannend.  
Bot. Name: Cymbopogon martinii  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Madagaskar/Indien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Gras  
Kontrolle: ECOCERT/ESR FairTrade

5 ml Fr. 9.80



**Patchouli bio** \*  
Geheimnisvoller süss-erdiger Duft. Harmonisierend, entspannend.  
Bot. Name: Pogostemon cablin  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Madagaskar/Indien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blatt  
Kontrolle: ECOCERT/ESR FairTrade

5 ml Fr. 10.–



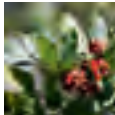
**Petitgrain Bigarade bio** \*  
Erfrischend, stärkend, anregend, harmonisierend, vitalisierend.  
Bot. Name: Citrus aurantium ssp. aur.  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Paraguay  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blatt/Zweig  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 9.50



**Pfefferminze bio** \*  
Sehr erfrischend, strahlend, luftreinigend, konzentrationsfördernd.  
Bot. Name: Mentha piperita  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: DEMETER

10 ml Fr. 16.50



**Pfeffer rosa bio** \*  
Wärmend, stärkend, anregend, luftreinigend, für anregende Massagen.  
Bot. Name: Schinus terebinthifolius  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Madagaskar  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Frucht  
Kontrolle: ECOCERT/ESR FairTrade

5 ml Fr. 16.–



**Pfeffer schwarz bio** \*  
Warm-aromatischer Duft. Wärmend, anregend, aphrodisisch.  
Bot. Name: Piper nigrum  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Madagaskar  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Frucht  
Kontrolle: ECOCERT/ESR FairTrade

5 ml Fr. 13.50



**Ravintsara bio** \*  
Erfrischend, vitalisierend, lösend, stärkend, schützend, luftreinigend.  
Bot. Name: Cinnamomum camphora  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Madagaskar  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blatt/Zweig  
Kontrolle: ECOCERT/ESR FairTrade

5 ml Fr. 9.50



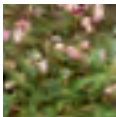
**Rosenblüten-Attar** \*  
Geheimnisvoll-blumiger Duft. Verwöhnend, aphrodisisch, harmonis.  
Bot. Name: Rosa Dam./Santal. album  
Qualität: Selektion (konventionell)  
Herkunft: Indien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blüte/Holz  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

5 ml Fr. 64.–



**Rose Bulgarien bio** \*  
Harmonisierend, ausgleichend, feminin, aphrodisisch, verwöhnend.  
Bot. Name: Rosa damascena  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Bulgarien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: IMO

1 ml Fr. 59.–



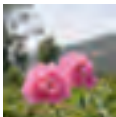
**Rose Bulgarien** \*  
Harmonisierend, ausgleichend, feminin, aphrodisisch, verwöhnend.  
Bot. Name: Rosa damascena  
Qualität: Selektion (konventionell)  
Herkunft: Bulgarien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

5 ml Fr. 168.–



**Rose Bulgar. 10%** \* (90 % Alkohol)  
Harmonisierend, ausgleichend, feminin, aphrodisisch, verwöhnend.  
Bot. Name: Rosa damascena  
Qualität: Selektion (konventionell)  
Herkunft: Bulgarien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

5 ml Fr. 28.–



**Rose Italien Demeter 10%** \*  
Mit 90% Alkohol. Zarter, frischer Rosenduft. Feminin und verwöhnend.  
Bot. Name: Rosa damascena  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: DEMETER

5 ml Fr. 32.–





Rose Absolue \*

Warmer Rosenduft. Sinnlich, harmonisierend, feminin, verwöhnend.

Bot. Name: Rosa Damascena  
Qualität: Absolue  
Herkunft: Marokko  
Gewinnung: Lösungsmittel-Extraktion  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: Rückstandskontrolliert

1 ml Fr. 19.90



Mairose \*

Warmer Rosenduft. Sinnlich, harmonisierend, feminin, verwöhnend.

Bot. Name: Rosa centifolia  
Qualität: Absolue  
Herkunft: Marokko  
Gewinnung: Lösungsmittel-Extraktion  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: Rückstandskontrolliert

1 ml Fr. 28.–

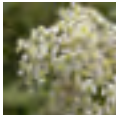


Rosengeranie Bourbon bio \*

Ausgleichend, entspannend, harmonisierend, schützend, feminin.

Bot. Name: Pelargonium x asperum  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Madagaskar  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: ECOCERT/ESR FairTrade

5 ml Fr. 15.–



Schafgarbe bio \*

Warm-krautiger Duft. Entspannend, harmonisierend, stärkend.

Bot. Name: Achillea millefolium  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Ungarn  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: BK Hungaria

1 ml Fr. 19.50



Teebaum bio «Bush-Oil» \*

Krautiger herb-frischer Duft. Luftreinigend, stärkend, hautpflegend.

Bot. Name: Melaleuca alternifolia  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Australien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Zweig  
Kontrolle: NASAA

5 ml Fr. 8.90 10ml Fr. 14.80



Thymian Linalool bio \*

Milder Thymian. Luftreinigend, anregend, stärkend, lösend.

Bot. Name: Thymus vulgaris  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Spanien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 19.50



Rosmarin Cineol bio \*

Sehr anregend, stärkend, konzentrationsfördernd, vitalisierend.

Bot. Name: Rosmarinus officinalis  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Spanien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blatt/Zweig  
Kontrolle: ECOCERT

10 ml Fr. 15.–



Rosmarin Verbenon bio \*

Mild anregend, stärkend, vitalisierend, konzentrationsfördernd.

Bot. Name: Rosmarinus officinalis  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Frankreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blatt/Zweig  
Kontrolle: DEMETER

5 ml Fr. 17.–



Salbei kleinblättrig (ketonarm) bio \*

Mit geringem Ketongehalt. Stärkend, lösend, feminin.

Bot. Name: Salvia officinalis  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Frankreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 14.–



Thymian Thymol bio \*

Starker Thymian. Stärkend, anregend, luftreinigend.

Bot. Name: Thymus vulagris  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: DEMETER

5 ml Fr. 14.50



Tolu-Balsam 50% \* (50% Alkohol)

Strahlend, harmonisierend, entspannend, aphrodisisch, balsamisch.

Bot. Name: Myroxylon balsamum  
Qualität: Absolue  
Herkunft: Kolumbien  
Gewinnung: Alkohol-Extraktion  
Pflanzenteil: Balsam  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

5 ml Fr. 8.50



Tonkabohne 30% bio \*

Mit 70% Alkohol. Wärmend, erheitern, verwöhnend, lebenslustig.

Bot. Name: Dipteryx odorata  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Venezuela  
Gewinnung: Alkohol-Extraktion  
Pflanzenteil: Bohne  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 21.50



Salbei bio \*

Stärkend, lösend, feminin. Nicht während der Schwangerschaft!

Bot. Name: Salvia officinalis  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: DEMETER

5 ml Fr. 11.50



Sandelholz Mysore \*

Entspannend, schützend, verwöhnend, aphrodisisch, harmonisierend.

Bot. Name: Santalum album  
Qualität: Wildsammlung  
Herkunft: Indien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Holz  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

5 ml Fr. 58.–

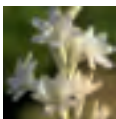


Sandelholz Südsee \*

Entspannend, schützend, verwöhnend, aphrodisisch, harmonisierend.

Bot. Name: Santal. austrocaledonicum  
Qualität: Wildsammlung  
Herkunft: Neukaledonien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Holz  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

5 ml Fr. 37.–



Tuberose 5% \* (95% Alkohol)

Blumig-pudriger Duft. Sehr weiblich, betörend, verwöhnend, strahlend.

Bot. Name: Polianthes tuberosa  
Qualität: Absolue  
Herkunft: Indien  
Gewinnung: Lösungsmittel-Extraktion  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: Rückstandskontrolliert

5 ml Fr. 25.–



Vanille-Extrakt bio \*

Verwöhnend, lebenslustig, erheitern, tröstend, harmonisierend.

Bot. Name: Vanilla planifolia  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Madagaskar  
Gewinnung: Alkohol-Extraktion  
Pflanzenteil: Schote  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 13.50



Veilchenblätter 20% \* (80% Alkohol)

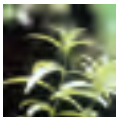
Grüner, leicht grasiger Duft. Stimmt optimistisch, harmonisierend.

Bot. Name: Viola odorata  
Qualität: Absolue  
Herkunft: Ägypten  
Gewinnung: Lösungsmittel-Extraktion  
Pflanzenteil: Blatt  
Kontrolle: Rückstandskontrolliert

5 ml Fr. 19.50

\* anregend \* erhellend \* erdend \* erfrischend \* entspannend





Verbena bio \*

Frischer zitronig-krautiger Duft.  
Anregend, erfrischend, lebenslustig.  
Bot. Name: Lippia citriodora  
Qualität: kontr.biologischer Anbau  
Herkunft: Frankreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: ECOCERT

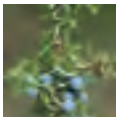
1 ml Fr. 19.50



Vetiver 80% bio \* (20% Alkohol)

Geheimnisvoller warm-erdiger Duft.  
Erdend, stärkend, entspannend.  
Bot. Name: Vetiveria zizanioides  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Madagaskar  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Wurzel  
Kontrolle: ECOCERT/ESR FairTrade

5 ml Fr. 13.50



Wacholderbeere bio \*

Frisch-grüner Ginduft. Anregend,  
stärkend, reinigend.  
Bot. Name: Juniperus communis  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Frankreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Frucht/Zweig  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 16.–



Weihrauch Arabien (Olibanum) bio \*

Klarer, harziger Duft. Entspannend,  
stärkend, schützend, luftreinigend.  
Bot. Name: Boswellia carterii  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Somalia  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Harz  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 14.50



Weihrauch Indien bio \*

Frischer, heller Duft. Entspannend,  
stärkend, schützend, luftreinigend.  
Bot. Name: Boswellia serrata  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Indien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Harz  
Kontrolle: CERES

5 ml Fr. 12.–



Weisstanne bio \*

Frischer harziger Waldduft. Sehr  
vitalisierend, stärkend, anregend.  
Bot. Name: Abies alba  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Frankreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Zweig/Nadeln  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 11.–



Wintergrün bio \*

Ideal für Massagen nach dem  
Sport und bei Muskelkater.  
Bot. Name: Gaultheria fragrantissima  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Nepal  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blatt  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 8.–



Ylang Ylang extra superieur bio \*

Strahlend, entspannend, aphrodisisch,  
verwöhnend, euphorisierend.  
Bot. Name: Cananga odorata  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Madagaskar  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: ECOCERT/ESR FairTrade

5 ml Fr. 16.–



Ylang Ylang complet bio \*

Strahlend, entspannend, aphrodisisch,  
verwöhnend, euphorisierend.  
Bot. Name: Cananga odorata  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Madagaskar  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Blüte  
Kontrolle: ECOCERT/ESR FairTrade

5 ml Fr. 14.–



Ysop bio \*

Stärkend, harmonisierend, lösend, in  
geringer Dosierung gutes Winteröl.  
Bot. Name: Hyssopus officinalis  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Kraut  
Kontrolle: DEMETER

5 ml Fr. 18.–



Atlaszeder bio \*

Schützend, harmonisierend, wärmend,  
stärkend, maskulin.  
Bot. Name: Cedrus atlantica  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Marokko  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Holz  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 7.50



Himalaja-Zeder \*

Schützend, wärmend, stärkend,  
weist unbetene Gäste ab.  
Bot. Name: Cedrus deodara  
Qualität: Wildsammlung  
Herkunft: Indien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Holz  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

5 ml Fr. 7.–



Zedernholz rot (Virginiazeder) \*

Stärkend, anregend, maskulin, weist  
unbetene Gäste ab.  
Bot. Name: Juniperus virginiana  
Qualität: Wildsammlung  
Herkunft: USA  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Holz  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

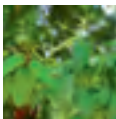
10 ml Fr. 8.50



Zedrat (Ur-Zitrone) \*

Lebenslustig, erhellend, strahlend,  
vitalisierend, luftreinigend.  
Bot. Name: Citrus medica  
Qualität: Selektion (konventionell)  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Kaltpressung  
Pflanzenteil: Schale  
Kontrolle: Farfalla-Qualitätskontrolle

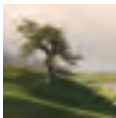
10 ml Fr. 11.50



Zimtrinde bio \*

Wärmend, anregend, stärkend,  
tröstend, entspannend, festlich.  
Bot. Name: Cinnamom. ceylanicum  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Madagaskar  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Rinde  
Kontrolle: ECOCERT/ESR FairTrade

5 ml Fr. 19.50



Zirbelkiefer bio \*

Stärkend, luftreinigend, aufbauend,  
anregend, schützend.  
Bot. Name: Pinus cembra  
Qualität: kontr. Bio-Wildsammlung  
Herkunft: Österreich  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Zweig  
Kontrolle: AUSTRIA BIO GARANTIE

5 ml Fr. 8.50



Zitrone bio \*

Erfrischend, lebenslustig, luftreini-  
gend, konzentrationsfördernd.  
Bot. Name: Citrus limon  
Qualität: biodynamischer Anbau  
Herkunft: Italien  
Gewinnung: Kaltpressung  
Pflanzenteil: Schale  
Kontrolle: DEMETER

10 ml Fr. 13.50



Zypresse bio \*

Aufrichtend, zentrierend, stärkend,  
strukturgebend, klärend.  
Bot. Name: Cupressus sempervirens  
Qualität: kontr. biologischer Anbau  
Herkunft: Spanien  
Gewinnung: Wasserdampf-Destillation  
Pflanzenteil: Zweig  
Kontrolle: ECOCERT

5 ml Fr. 10.50

\* anregend \* erhellend \* erdend \* erfrischend \* entspannend



# Grands Cru

## *Unsere Wertschätzung für Pflanzen und engagierte Menschen*

«Grand Cru»: Mit der französischen Qualitätsbezeichnung «groses Gewächs» zeichnet Farfalla besondere ätherische Öle und die Menschen dahinter aus. Folgende Kriterien muss ein ätherisches «Grand Cru»-Öl erfüllen:

1. Die Anbauregion ist typisch/ursprünglich
2. Der Produzent setzt sich mit Leidenschaft und Überzeugung für nachhaltige Themen (Ökologie und Soziales) ein und trägt zur Erhaltung der Artenvielfalt bei
3. Die Rohstoffe sind Aromapflanzen aus kontrollierter Wildsammlung oder aus kontrolliert biologischem bzw. demeter-Anbau
4. Die Destillation erfolgt gemäß den Richtlinien einer kontrollierten Bio-Qualität

## *Unterstützung durch Farfalla*

Farfalla unterstützt diese Projekte durch ein grosses Engagement welches eines oder mehrere der folgenden Punkte abdeckt:

- Finanzielle Teilnahme am Projekt
- Abnahmegarantien
- Faire Preise
- Vorauskasse

## *Menschen mit besonderen Idealen*

Farfalla informiert transparent und offen über die Projekte und die Menschen dahinter. Auf den folgenden Seiten finden Sie von jedem Produzenten und seinen Produkten eine kurze Beschreibung. Wir geben Ihnen einen Einblick in das Gedankengut, die Passion und die Überzeugung dieser Menschen und möchten damit unsere besondere Wertschätzung zum Ausdruck bringen.





# Les Aromatiques bio du Sambirano

Ein grosses FairTrade und Bio-Projekt

Bio-Projekt:	Les Aromatiques bio du Sambirano
Region:	Ambanja/Madagaskar
Farfalla Produzent:	seit 2012
Spezialität:	Fair Trade und Bio-Anbau
Ihre Passion:	Das bislang grösste und jüngste Projekt an dem Farfalla direkt beteiligt ist.
Erntezeit:	Das ganze Jahr

Farfalla ist zusammen mit drei anderen Firmen aus Madagaskar, Frankreich und Kanada Partner an diesem Grossprojekt welches über 2000 madagassische Kleinbauern beinhaltet. Die Idee war, ein Bio & FairTrade-Projekt zu gestalten, um der dort üblichen Ausbeute der Kleinbauern Einhalt zu gebieten. Aus diesem Projekt werden über 25 verschiedene ätherische Öle, Kräuter und Gewürze gewonnen, alle in bester Bio-Qualität. Direkt am Projekt angeschlossen ist auch ein Medical Center, welches für die Gesundheitsbelange der Bauern und Mitarbeitenden sowie Ihren Familien zur Verfügung steht. Dieses Grossprojekt liegt uns besonders am Herzen, weil wir hier die Möglichkeit sehen, zusammen mit unseren Partnern direkt auf Fairness und Arbeitsbedingungen Einfluss zu nehmen.

Pflanzen/ätherische Öle aus diesem Projekt:  
Ingwer, Lemongrass, Nelkenknospe, Palmarosa, Patchouli, rosa Pfeffer, schwarzer Pfeffer, Ravintsara, Rosengeranie Bourbon, Vanille, Vetiver, Zimtrinde.







*B N Murali*  
*Bauern mit gesundem Menschenverstand*

*Sozialer & ethischer Mehrwert*  
*B N Murali hat eine indische Erfolgsgeschichte geschrieben, da er auf seinen 90 Hektaren Land ganz gezielt allein-erziehende Frauen und in Not geratene Kleinbauernfamilien für die Pflege und Ernte der Duftpflanzen beschäftigt. Dafür wurde er sogar von der indischen Regierung ausgezeichnet.*

*Erreichtes Ziel*  
*Damit leistet er in seiner Region einen wichtigen Beitrag zur besseren Stellung der Frau und hat Vorbildcharakter.*

*Pflanzen/ätherische Öle aus diesem Projekt*  
*Citronella bio, 10 ml Fr. 8.–*  
*Palmarosa bio, 5 ml Fr. 9.80*  
*Patchouli bio, 5 ml Fr. 10.–*  
*Zitronen-Eukalyptus bio, 10 ml Fr. 8.50*  
*Lemongrass bio, 10 ml Fr. 12.80*



*Mimi*  
*Verantwortung für eine arme Region*

*Sozialer & ethischer Mehrwert*  
*Mimi ist eine sehr gebildete Frau. Dies ist keine Selbstverständlichkeit in Madagaskar. Nach vielen Jahren in leitender Position in der Hauptstadt Madagaskars folgte sie ihrem Herzen, kehrte in ihr Dorf zurück und pflanzte kurz entschlossen 3000 Ravintsara-Bäume in Bio-Qualität auf ihrem wunderschönen, direkt am Meer gelegenen Grundstück an, zur Gewinnung des ätherischen Öles aus den Blättern.*

*Erreichtes Ziel*  
*In einer abgelegenen Gegend wo es kaum Arbeitsplätze gibt ermöglicht sie Arbeit für Menschen aus der Region. Und dies hat durchaus noch weiteres Potential.*

*Pflanzen/ätherische Öle aus diesem Projekt*  
*Ravintsara bio, 5 ml Fr. 9.50*



*Bryan Easson*  
*Teebaum-Pionier mit Herz für die Umwelt*

*Sozialer & ethischer Mehrwert*  
*Bryan ist ein echter Bio-Pionier. Beim Teebaum-Boom der 90er-Jahre erkannte er früh, dass grosse Teile von alten Waldgebieten (mit 600-jährigen Mutterbäumen) riesigen Teebaum-Monokulturen weichen mussten und er hat sich mit viel Engagement gegen diesen Raubbau eingesetzt.*

*Erreichtes Ziel*  
*In seinen eigenen Wäldern erntet er Teebaum und Eukalyptus nach alter Tradition ohne Kahlschlag und stellt die Qualität ohne Bushoil her, welche nur in sehr beschränkten Mengen erhältlich ist. Wir sind stolz dieses Projekt mit fairen Preisen seit 20 Jahren zu unterstützen.*

*Pflanzen/ätherische Öle aus diesem Projekt*  
*Teebaum bushoil bio, 5 ml Fr. 8.90*  
*Teebaum bushoil bio, 10 ml Fr. 14.80*  
*Eukalyptus Radiata bushoil bio, 5 ml Fr. 8.90*



*Stéphane Sallé*  
*Duftende Wälder im Herzen Frankreichs*

*Sozialer & ethischer Mehrwert*  
*Stéphane leitet seit vielen Jahren die Geschicke einer kleinen Cooperative in der Auvergne, die sich auf Wildpflanzen sowie auf den biologischen Anbau von Kräutern der Region spezialisiert hat. Wir haben schon einige Weisstannenöle getestet - sein Weisstannenöl war immer das Beste.*

*Erreichtes Ziel*  
*Seit über 20 Jahren hat sich diese Cooperative auf lokaler Ebene fest verankert und stetig vergrössert. In einer Region, die vom Tourismus nicht verwöhnt wird, schafft sie wichtige Arbeitsplätze und zieht auch viele Menschen an die sich mit der Materie der Pflanzen beschäftigen und ausbilden lassen.*

*Pflanzen/ätherische Öle aus diesem Projekt*  
*Weisstanne bio, 5 ml Fr. 11.–*  
*Angelikawurzel bio, 1 ml Fr. 17.90*  
*Angelikawurzel bio, 5 ml Fr. 66.50*



# Claire Moucot

und eine spezielle Frauengruppe mit Pfiff  
Südfrankreich

Bio-Farmerin: Claire Moucot  
Region: Lozère, Südfrankreich  
Farfalla Produzentin: seit 1985  
Spezialität: Wildpflanzen-Sammlung  
Ihre Passion: Heilkräuter und Aromapflanzen in  
ihrem natürlichen Umfeld  
pflegen, beobachten und sammeln,  
Pflanzen verstehen  
und nette Menschen vernetzen  
Erntezeit: Mai bis Oktober

*Bonjour Claire – wir kennen Dich jetzt 30 Jahre und du warst unsere erste Lieferantin für Bio-Essenzen: Eh bien – c’est vrai! Es war Claire, die unsere Begeisterung für Wildpflanzen weckte und uns viel über die Natur der Pflanzen beibrachte. Welche Pflanzen sich mögen und welche Nachbarn sie bevorzugen, wann der richtige Zeitpunkt zum Pflücken ist, welche man nur jedes zweite Jahr aufsuchen soll und vieles mehr wissen wir von ihr. Sie ist eine richtige Pflanzenflüsterin. Claire hat mit ihrer ansteckenden Energie in ihrer Heimat viele junge Frauen für Wildpflanzen begeistert. Heute sammelt eine respektable Truppe von über 10 Frauen von Mai bis Oktober im und um den Nationalpark der Cevennen wild vorkommende Pflanzen nach Bio-Richtlinien.*

*Pflanzen/ätherische Öle aus diesem Projekt  
Wilder Berglavendel, Wacholderbeere, Kiefernadel, Douglasie, Lorbeer.*





# Dufte Helferchen





well-being

Erhellen. Erheitern. Entspannen.  
Gestärkt durch Ausgeglichenheit.



Wohlfühlen  
body spray

Wunderbar entspannender Duftbegleiter für stressige Situationen. Mit Bio-Rosenwasser. Anwendung: auf Gesicht, Handgelenke oder Dekolleté sprühen.

20 ml Fr. 9.80



Wohlfühlen  
roll-on

Wunderbarer Duftbegleiter mit leicht blumiger Note für stressige Situationen. Entspannende Mischung mit natürlichen ätherischen Ölen von Neroli, Bio-Lavendel fein, Bio-Orange süß u.a. in Bio-Jojobaöl.

10 ml Fr. 12.50



Lebensfreude  
Bio-Aromaspray

Duftnote: fruchtig, leicht blumig mit Love in the Mist, Geranie, Bergamotte, Muskatellersalbei u.a. Ein fröhlicher Duft. Wenn die Stimmung einen kleinen Schubs gebrauchen kann. Auch als Edelsteinöl und Duftmischung erhältlich.

80 ml Fr. 15.90 1000 ml Fr. 109.–



Vanilla-Mandarine  
Bio-Aromaspray

Duftnote: weich und fruchtig, lieblich mit Vanille, Mandarine, Kakao u.a. Dieser Erfrischungsspray ist ein Seelentröster und überall nach Belieben einsetzbar. Für Wohnräume, Kinderzimmer, unterwegs usw.

80 ml Fr. 15.90 1000 ml Fr. 109.–



Elfenwald  
Duftmischung

Mit Weisstanne, Douglasie, Palmarosa u.a. Eine verspielte Waldmischung, wie ein Lufthauch im lichten Sommerwald. Zur Reinigung und Vitalisierung der Raumluft. Klärt die Gedanken.

5 ml Fr. 8.50



Kerzenschein  
Duftmischung

Ein zärtlich stimmender Duft mit Orange, Benzoe Siam, Sandelholz, Vanille, Bienenwachs und einem Hauch von Tonka. Für genussvolle Stunden bei Kerzenschein und angeregter Unterhaltung.

5 ml Fr. 12.–



Kuschelduft  
Duftmischung

Ein warmer, sanfter, blumig-frischer Duft zum Kuscheln und Verwöhnen. Stimmt geborgen und umhüllend. Ein Lichtblick fürs Gemüt und für die Seele. Mit Vanille, Tonka, Mimose, Mandarine, Rose, Sandelholz u.a.

5 ml Fr. 13.50



Land des Lächelns  
Duftmischung

Mit Frangipani, Champaca, Vanille u.a. Das Land des Lächelns ist das Land der Düfte. Diese Mischung harmonisiert, stimmt heiter, wirkt aber auch sinnlich und aphrodisierend. Auch als Schaumbad erhältlich.

5 ml Fr. 13.50



Lebensfreude  
Duftmischung

Duftmischung mit Love in the mist, Rosengeranie, Bergamotte u.a. Ein fröhlicher Duft, der heiter stimmt. Immer wenn die Stimmung einen kleinen Schubs gebrauchen kann. Auch als Edelsteinöl/Raumspray erhältlich.

5 ml Fr. 12.50



Licht  
Duftmischung

Mit Ylang Ylang, Jasmin, Rose u.a. Tief und leicht süß mit vielen edlen Blütennoten. Stimmungserhellend, lichtvoll und erhebend. Für Momente, in denen ein sanfter Lichtstrahl erwünscht ist.

5 ml Fr. 20.–



refresh

Erfrischen. Konzentrieren. Beflügeln.  
Durchatmen in einer reinen Atmosphäre.



**Erfrischen  
body spray**

Kühlend-fruchtiger Erfrischungsspray mit Bio-Melissenwasser für warme Tage und heisse Köpfe. Anwendung: Anstelle eines Erfrischungstuchs z.B. auf Stirn, Dekolleté, Nacken oder Füsse sprühen.

20 ml Fr. 9.80



**Kopf frei  
roll-on**

Klärende, kühlende Mischung, die zu einem klaren Kopf verhilft. Mit natürlichen ätherischen Ölen in Bio-Qualität von Ravintsara, Pfefferminze, Litsea cubeba, Balsamtanne u.a. in Bio-Alkohol.

10 ml Fr. 12.50



**Atmosphère  
Bio-Aromaspray**

Duftnote: frisch, leicht herb mit Lemongrass, Nelke, Eukalyptus u.a. Zum Neutralisieren von schlechten (Essens-) Gerüchen und Raumschwingungen. Für Wohnräume, WC, Bad, Fitnesszentren usw.

80 ml Fr. 15.90 1000 ml Fr. 109.–



**Fresh  
Bio-Aromaspray**

Duftnote: frisch, fruchtig. Mit Bergamotte, Orange, Mandarine und etwas Minze. Vitalisierender Aromaspray zum Erfrischen von Wohnräumen und auf Reisen. Fördert die Konzentration beim Autofahren.

80 ml Fr. 15.90 1000 ml Fr. 109.–



**Atmosphären-Reiniger  
Duftmischung**

Mit Lemongrass, Weihrauch, Zitrone, Eukalyptus u.a. Duftet leicht herb und frisch. Speziell zur Luftreinigung von unangenehmen Gerüchen sowie zum Neutralisieren von schlechten Schwingungen. Auch als Raumspray erhältlich.

5 ml Fr. 10.50  
10 ml Fr. 17.50



**Fresh  
Duftmischung**

Äusserst erfrischende und vitalisierende Mischung mit Bergamotte, Orange, Mandarine, einem Hauch Minze u.a. Schafft eine fröhliche Wohlfühlatmosphäre mit erheitender Wirkung. Auch als Aromaspray erhältlich.

5 ml Fr. 12.50



**Konzentration  
Duftmischung**

Mit Rosmarin, Zitrone, Pfefferminze u.a. Die ätherischen Öle dieser frischen Mischung wirken anregend, unterstützen geistige Arbeit und fördern die Konzentration in intensiven Lernphasen und vor Prüfungen.

5 ml Fr. 8.90



**Oriental Spice  
Duftmischung**

Mit Kardamom, Vanille-Extrakt, Tonka u.a. Diese stimulierende, klärende Gewürzmischung eignet sich vorzüglich für die Raumlufreinigung und für eine reine, konzentrierte Arbeitsatmosphäre.

5 ml Fr. 12.50



**Südwind  
Duftmischung**

Mit Mandarine, Limette, Bergamotte, Minze u.a. Dieser fruchtige Duft bringt Frohsinn und Leichtigkeit ins Leben. Stimmt erheitend. Ein duftender Empfang für Gäste, in Warteräumen und für Büros.

5 ml Fr. 9.90

take care

Schützen. Stärken. Vitalisieren.  
Winterlichen Übeln trotzen.



Not-Helferchen  
body spray

Die richtige Mischung für alle Fälle. Beruhigt die Haut wie auch den Geist. Mit Bio-Lavendel- und Bio-Melissenwasser. Anwendung: direkt auf die entsprechende Hautstelle sprühen.

20 ml Fr. 9.80



Auraschutz  
Bio-Aromaspray

Duftnote: frisch, leicht herb mit Angelika, Geranie, Kiefer, Neroli, Weihrauch. Richtet sich an Menschen, für die Themen wie Schutz, Reinigung und Klarheit besonders aktuell sind. Auch als Duftmischung, Parfum und Schaumbad erhältlich.

80 ml Fr. 15.90 1000 ml Fr. 109.–



Not-Helferchen  
roll-on

Die richtige Mischung für alle Fälle. Beruhigt die Haut wie auch den Geist. Hilfreiche Mischung mit natürlichen ätherischen Ölen in Bio-Qualität von Lavendel, Teebaum, Kamille und etwas Immortelle in Bio-Alkohol.

10 ml Fr. 12.50



Winterschutz  
Bio-Aromaspray

Duftnote: krautig, frisch mit Balsamtanne, Ravintsara, Manuka, Eukalyptus Rad., Thymian u.a. Zum Vorbeugen und Schützen in der kalten Jahreszeit. Befreit die Atemwege und klärt die Raumatmosphäre. Auch als Duftmischung erhältlich.

80 ml Fr. 15.90 1000 ml Fr. 109.–



Atemwege  
Duftmischung

Eine sehr balsamische Mischung zur Stärkung und zum Klären und Reinigen der Raumluft. Damit Kopf und Gedanken wieder klar werden. Ideal auch in der kalten Winterzeit. Mit Sandelholz, Thymian Linalol, Eukalyptus radiata u.a.

5 ml Fr. 14.50



Sauna  
Duftmischung

Mit Eukalyptus radiata, Cajeput, Balsamtanne u.a. Die balsamischen und energetisierenden Naturdüfte eignen sich besonders für ein erholsames Saunabad. Anwendung: 4–6 Tropfen ins Aufgusswasser.

5 ml Fr. 8.50



Auraschutz  
Duftmischung

Mit Angelikawurzel, Bergamotte, Neroli, Rosengeranie u.a. Diese frische, ausgleichende Herzmischung richtet sich an Menschen, für die Themen wie Schutz, Reinigung und Klarheit besonders aktuell sind. Auch als Parfum und Schaumbad erhältlich.

5 ml Fr. 16.80



Schutzsternchen  
Duftmischung

Eine wunderbare Kindermischung mit beruhigender Schutzwirkung. Mit Lavendel, Rose, Weihrauch, Mandarine u.a. Ideal zum Einschlafen, süss Träumen und sich geborgen fühlen.

5 ml Fr. 12.50



Mut & Kraft  
Duftmischung

Eine Kraftmischung die Mut, Stärke und Willen unterstützt. Mit kraftvollen Essenzen wie Rosmarin, Grapefruit, Angelikawurzel, Zitrone und der grünen Frische von etwas Galbanum. Duftet frisch, leicht herb und grün.

5 ml Fr. 12.00



Winterschutz  
Duftmischung

Ideale Mischung zum Vorbeugen und Schützen in der kalten Jahreszeit und bei winterlichen Beschwerden. Befreit die Atemwege und klärt die Raumatmosphäre. Mit Eukalyptus Rad., Manuka, Ravintsara, Balsamtanne u.a.

5 ml Fr. 12.50



relax

Abschalten. Entspannen. Einschlafen.  
Regeneration durch Harmonie.



**Gute Nacht  
body spray**

Zum Entspannen, erholsamen Ein- und tiefem Durchschlafen und für süsse Träume. Mit Bio-Lavendelwasser. Anwendung: auf Gesicht, Handgelenke, auf das Kopfkissen oder in die Raumluft sprühen.

20 ml Fr. 9.80



**Gute Nacht  
roll-on**

Zum Entspannen, erholsamen Ein- bzw. tiefem Durchschlafen und für süsse Träume. Regenerierende Mischung mit natürlichen ätherischen Ölen von Bio-Lavendel, Neroli, Bio-Melisse, Rose u.a. in Bio-Jojobaöl.

10 ml Fr. 12.50



**Drei Rosen 10%  
Duftmischung**

Mit Damaszenerrose, Rosengeranie und Rose Abs. Zarte und verwöhnende Komposition aus 10% ätherischen Ölen und 90% Alkohol. Die «drei Rosen» bringen ausgleichende, harmonisierende und entspannende Eigenschaften mit.

5 ml Fr. 20.–



**Entspannung  
Duftmischung**

Mit Neroli, Melisse, Lavendel, Rose Abs. u.a. Leicht süss mit blumigen Untertönen. Zum Entspannen und die eigene Mitte finden. 2-3 Tropfen in der Duftlampe mildern Unruhe, Angespanntheit und Stress.

5 ml Fr. 19.50



**Geborgenheit  
Bio-Aromaspray**

Duftnote: fruchtig und weich mit Vanille, Benzoe, Kakao, Tonka, Orange u.a. Stimmt umhüllend, tröstend und erzeugt ein Gefühl von Beschütztheit und Geborgenheit. Auch als Edelsteinöl, Duftmischung und Schaumbad erhältlich.

80 ml Fr. 15.90 1000 ml Fr. 109.–



**Gute Nacht  
Bio-Aromaspray**

Duftnote: blumig, warm mit Lavendel, Neroli, Melisse, Rose u.a. Zum Entspannen, erholsamen Ein- bzw. tiefem Durchschlafen und für süsse Träume. Kurz vor dem Schlafengehen 2-3 Pumpstösse im Raum verteilen.

80 ml Fr. 15.90 1000 ml Fr. 109.–



**Geborgenheit  
Duftmischung**

Mit Vanille-Extrakt, Benzoe, Kakao-Extrakt u.a. Weich und sehr pudrig im Duft. Diese Mischung wirkt umhüllend, seelentröstend und erzeugt ein schönes Gefühl von Beschütztheit. Auch als Edelsteinöl, Bio-Aromaspray und Schaumbad erhältlich.

5 ml Fr. 12.50



**Gute Nacht  
Duftmischung**

Mit Lavendel, Neroli, Melisse, Rose u.a. Diese Mischung soll beim Einschlafen helfen und für einen gesunden, tiefen Schlaf sorgen. Entspannend und ausgleichend. 1-2 Tropfen aufs Nachtkissen oder auf ein Taschentuch geben.

5 ml Fr. 14.50



**Zeit & Musse  
Duftmischung**

Ein wunderbar sanfter Duft zum Verwöhnen und Geniessen. Immer wenn das Bedürfnis aufkommt, die Zeit für einen Moment anzuhalten und sich etwas Gutes zu tun. Mit Vanille, Lavendel, Zedrat, Weihrauch u.a.

5 ml Fr. 12.50

## Duftmischungen – Übersicht

Duftmischungen sind raffinierte Kompositionen aus 100% natürlichen ätherischen Ölen. Wählen Sie einen Duft je nach Bedürfnis und Thema aus – Sie können die Mischung zur Raumbeduftung verwenden oder zur Beduftung unserer duftneutralen Basisprodukte für Ihre persönlichen Duschgels, Körperöle, Naturparfums und Bio-Aromasprays (siehe Seite 78).

Duftmischung	ml	Fr.	Bestandteile
Atemwege	5	14.50	Sandelholz, Thymian Linalool, Eukalyptus radiata, Tolu-Balsam u.a.
Atmosphären-Reiniger	5 10	10.50 17.50	Lemongrass, Weihrauch, Zitrone, Eukalyptus u.a.
Auraschutz	5	16.80	Angelikawurzel, Bergamotte, Neroli, Rosengeranie, Weihrauch u.a.
Drei Rosen 10%	5	20.–	Rose Absolue, Rose Bulgarien, Rosengeranie
Elfenwald	5	8.50	Weisstanne, Douglasie, Palmarosa, Ravintsara u.a.
Entspannung	5	19.50	Neroli, Melisse, Lavendel, Rose abs., Kamille röm. u.a.
Fresh	5	12.50	Bergamotte, Orange, Mandarine, Minze u.a.
Geborgenheit	5	12.50	Vanille-Extrakt, Benzoe, Kakao-Extrakt, Tonkabohne, Blutorange, Sandelholz u.a.
Gute Nacht	5	14.50	Lavendel, Neroli, Melisse, Rose u.a.
Kerzenschein	5	12.–	Orange, Benzoe Siam, Sandelholz, Vanille, Bienenwachs u.a.
Konzentration	5	8.90	Rosmarin, Zitrone, Pfefferminze, Basilikum u.a.
Kuschelduft	5	13.50	Vanille, Tonka, Mimose, Mandarine, Rose, Sandelholz u.a.
Land des Lächelns	5	13.50	Frangipani, Champaca, Vanille-Extrakt, Zedrat, Ylang Ylang u.a.
Lebensfreude	5	12.50	Love in a mist, Rosengeranie, Bergamotte, Muskatellersalbei, Osmanthus u.a.
Licht	5	20.–	Ylang Ylang, Jasmin, Rose, Neroli, Bergamotte u.a.
Mut & Kraft	5	12.–	Rosmarin, Grapefruit, Angelikawurzel, Zitrone, Galbanum u.a.
Oriental Spice	5	12.50	Kardamom, Vanille-Extrakt, Tonka, Nelkenknospe u.a.
Sauna	5	8.50	Eukalyptus Radiata, Cajeput, Balsamtanne, Ravintsara u.a.
Schutzsternchen	5	12.50	Lavendel, Rose, Weihrauch, Mandarine, Vanille-Extrakt u.a.
Südwind	5	9.90	Mandarine, Limette, Bergamotte, Pfefferminze u.a.
Weihnachtsstern	5	9.90	Mandarine, Blutorange, Weihrauch, Myrrhe, Nelkenknospe, Zimtrinde u.a.
Winterschutz	5	12.50	Eukalyptus Radiata, Manuka, Ravintsara, Balsamtanne u.a.
Zeit & Musse	5	12.–	Vanille-Extrakt, Lavendel, Zedrat, Muskatellersalbei, Weihrauch, Tonka u.a.

A background image for the 'Naturparfums' section featuring several pink cosmos flowers with dark centers, set against a soft, out-of-focus light background. The flowers are in various stages of bloom, with some fully open and others as buds.

# Natur- parfums





# Eau de parfum für die Frau

Ein Naturparfum ist wie ein unsichtbarer Schleier, es ist präsent, aber es drängt sich nicht auf, denn natürliche Duftstoffe sind viel flüchtiger als synthetische und haften nicht so lange. Dafür verbinden sie sich mit dem Duft der Trägerin zu einem einzigartigen Ganzen voll natürlicher Ausstrahlung.



**anima**  
Tiefgründig, dynamisch und zugleich fruchtig-weich. Mit erfrischenden Zitrusnoten, sonnigen Mimosen- und Orangenblütennoten in der Mitte, fein abgerundet mit edlen Hölzern und Benzoe.

50 ml Fr. 69.–



**aura**  
Frisch, leicht blumig, mit warmen, etwas grünen, erdenden Untertönen. Ein Schutzparfum für Menschen, die sich besser abgrenzen möchten. Mit Bergamotte, Angelika, Patchouli und herb-frischen Süßgräsern.

50 ml Fr. 52.50



**marala**  
Geheimnisvolle Ambr нотен von Labdanum und Cistrose, magisch kombiniert mit kostbarer Nachthyazinthe, verführerisch vereint mit femininen Noten von Jasmin und Tolu.

50 ml Fr. 69.–



**nuvola**  
Wolkenweich ist der Duft, der Männern den Kopf verdreht. Zuerst frisch und facettenreich, folgt die Herznote sehr feminin und pudrig. Unterstreicht die feminine Ausstrahlung mit Neroli, Ylang Ylang, Vanille u.a.

50 ml Fr. 69.–



**shandrani**  
Verspielt, zärtlich, sinnlich. Mit dem betörenden Duft der Nachthyazinthe, orientalischem Jasmin Sambac und Hennablüten-Attar als bestimmende Noten. Osmanthus, Vanille und Sandelholz bilden den weichen und pudrigen Fond.

50 ml Fr. 52.50



**swan**  
Virtuos komponiert aus kostbarem Rosen-Attar und der Frische der Bergamotte. Die Reinheit der Iris, warmes Sandelholz und eine Nuance Vanille streicheln die Haut mit pudriger Zärtlichkeit.

50 ml Fr. 69.—



**essence divine**  
Eine edle Komposition, vollendet mit kostbaren Blütennoten von Nachthyazinthe, Champaca, Neroli, Jasmin und Osmanthus hüllen die Trägerin in einen sanften Schleier femininer Ausstrahlung.

50 ml Fr. 79.–



**femme sauvage**  
Sie liebt das Abenteuer und die Natur, streift durch wilde Wälder und liebt den Duft der Überraschung. Ein Parfum für abenteuerlustige Frauen als Ausdruck gelebter Weiblichkeit. Frisch, leicht herb mit weichem Akzent.

50 ml Fr. 69.–



**Miniatur-Set Collection 1  
Naturparfums Frauen**  
Vier Eau de Parfums (Marala, Nuvola, Shandrani, Swan) im Minispray. Als Entscheidungshilfe für Unentschlossene, zum Kennenlernen der vier Düfte und als praktisches Miniparfüm für unterwegs.

4 x 2 ml Fr. 14.90



**Miniatur-Set Collection 2  
Naturparfums Frauen**  
Vier Eau de Parfums (Anima, Aura, essence divine, femme sauvage) im Minispray. Als Entscheidungshilfe für Unentschlossene, zum Kennenlernen der vier Düfte und als praktisches Miniparfüm für unterwegs.

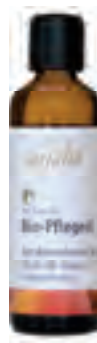
4 x 2 ml Fr. 14.90

# Bio-Pflegeöle



## Bio-Pflegeöle

Kaltgepresste Bio-Pflanzenöle für die pure Gesichts- und Körperpflege und für Massagen. Ihre vielfältigen, aussergewöhnlichen Wirkstoffe spezialisieren sie für unterschiedlichste Hautbedürfnisse – einfach auf die angefeuchtete Haut von Gesicht, Dekolleté oder den Körper auftragen und sanft einmassieren. Zertifizierte Biokosmetik, vegan.



**Aprikosenkernöl bio**  
Prunus armeniaca, Spanien/Türkei.  
Das Bio-Körperöl für jeden Tag. Sehr gut verträglich bei trockener oder sensibler Haut und ideal für zarte Kinderhäutchen, Baby- und Gesichtsmassagen und als lindernde Pflege nach dem Sonnenbad.  
75 ml Fr. 16.– / 500 ml Fr. 69.–



**Arganöl bio**  
Argania spinosa, Marokko.  
Das kostbare Bio-Schutzöl. Sein hoher Anteil an Vitamin E ist ein Radikalfänger, beugt vorzeitiger Hautalterung vor und unterstützt die Zellregeneration reifer Haut und problematischer (Akne-)Haut.  
75 ml Fr. 22.– / 500 ml Fr. 98.–



**Avocadoöl bio**  
Persea gratissima, Israel.  
Der Wirkstoff-Transporter. Dank feuchtigkeitsbindender Eigenschaften äusserst wirksam bei normaler bis sehr trockener Haut. Zieht tief in die Haut ein und ist somit ideal zum Mischen mit ätherischen Ölen.  
75 ml Fr. 13.– / 500 ml Fr. 58.20



**Calendulaöl bio**  
Calendula officinalis/Helianthus annuus, Frankreich. Mazeration mit Bio-Sonnenblumenöl.  
Das beruhigende Babyöl. Es pflegt, schützt und besänftigt besonders die empfindliche und trockene Haut. Der Eigenschutz der Haut wird gestärkt und gereizte Partien beruhigt.  
75 ml Fr. 19.50 / 500 ml Fr. 89.10



**Centellaöl bio**  
Centella Asiatica Sri Lanka/Helianthus annuus, Frankreich. Mazeration mit Bio-Sonnenblumenöl.  
Das ayurvedische Anti-Ageingöl für den ganzen Körper. Strafft, stärkt das Bindegewebe und stimuliert die Collagenbildung. Optimal bei Cellulite und Schwangerschaftsstreifen.  
30 ml Fr. 14.90 / 250 ml Fr. 83.–



**Granatapfelsamenöl bio**  
Punica granatum, Türkei.  
Das kostbare Anti-Ageingöl für Gesicht und Dekolleté. Antioxidative Omega-5-Fettsäure und sekundäre Pflanzenstoffe verhindern vorzeitige Hautalterung. Stärkt die Spannkraft, Regeneration und Barrierefunktion der Haut. Kühl aufbewahren!  
30 ml Fr. 27.50





**Gurkensamenöl**  
Cucumis sativus, Chile.

Das erfrischende Gesichtsöl für alle Hautbilder: feuchtigkeitsspendend bei trockener Haut, bindegewebsfestigend bei reifer Haut, kühlend und beruhigend bei unreiner Haut ohne Glanz oder fettiges Hautgefühl.

30 ml Fr. 17.–



**Inkanussöl bio**  
Plukenetia volubilis, Peru.

Das unvergleichliche Omega-3-Öl. Dank seinem hohen Gehalt an wertvollen Omega-3-, 6-, und 9-Fettsäuren ist es bei trockener, reifer Haut zellregenerierend, bei unreiner Haut ausgleichend und erfrischend.

75 ml Fr. 22.– / 500 ml Fr. 98.–



**Johanniskrautöl bio**  
Hypericum perforatum/Olea europea, Frankr., Mazeration mit Bio-Olivenöl.

Das entspannende Anti-Stressöl. Regenerierend, wärmend, stimmungsaufhellend. Hilfreich bei verspannter Muskulatur. Nicht an der Sonne anwenden!

75 ml Fr. 16.50 / 500 ml Fr. 72.–



**Mandelöl bio**  
Prunus dulcis, Türkei/Spanien.

Das Allround-Bioöl für die ganze Familie! Perfekt als Gesichts- und Körperöl für Schutz und reizlindernde Pflege bei empfindlicher (Baby-)Haut. Raue Haut wird durch die rückfettende Wirkung fühlbar geglättet.

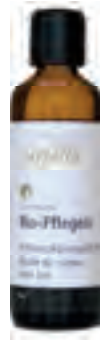
75 ml Fr. 16.– / 1000 ml Fr. 115.–



**Nachtkerzenöl bio**  
Oenothera biennis, China.

Das Anti-Problem-Öl. Senkt durch seinen aussergewöhnlich hohen Gehalt an Linolsäure und seltener Gamma-Linolensäure den Feuchtigkeitsverlust schuppiger und Problemhaut deutlich.

30 ml Fr. 14.50 / 250 ml Fr. 60.–



**Schwarzkümmelöl bio**  
Nigella sativa, Ägypten.

Die Empfehlung für sehr gereizte Haut, trockene und zu Allergien neigende Haut. Reich an ätherischen Ölen, unterstützt es die Hautbarriere und regeneriert langfristig den Feuchtigkeitshaushalt.

75 ml Fr. 19.90 / 500 ml Fr. 88.–



**Jojobaöl bio**  
Simmondsia chinensis, Israel.

Das flüssige Gold aus Mittelamerika. Schützt die Haut vor Feuchtigkeitsverlust und wird gerade bei reifer und trockener Haut sehr geschätzt. Stärkt ihre Widerstandskraft und kräftigt das Bindegewebe.

75 ml Fr. 18.– / 1000 ml Fr. 133.50



**Kokosnussöl bio**  
Cocos nucifera, Sri Lanka.

Das Haut-Genussöl für Gross und Klein. Besonders spröde, irritierte bzw. gereizte Haut profitiert von seinen beruhigenden Eigenschaften. Ohne einen Fettglanz zu hinterlassen, pflegt es samtig-weich.

75 ml Fr. 12.– / 500 ml Fr. 53.10



**Macadamianussöl bio**  
Macadamia integrifolia, Australien.

Das Hautregenerationsöl. Es ist ausgesprochen hautglättend und regenerierend, pflegt die Haut weich wie einen Babypopo. Empfiehlt sich auch bei sprödem und trockenem Haar und für Massagen.

75 ml Fr. 14.50 / 500 ml Fr. 64.–



**Sesamöl bio**  
Sesamum indicum, Indien.

Das traditionelle Ayurvedaöl. Ein hervorragendes Trägeröl für Wirkstoffe. Durch seinen Gehalt an Phytosterolen und Linolsäure tut es fahler, zu Trockenheit neigender Haut besonders gut.

75 ml Fr. 10.50 / 500 ml Fr. 36.–



**Wildrosenöl bio**  
Rosa canina, Chile.

Das Regenerationsöl für zeitlos schöne Haut. Es regt die Zellerneuerung an und fördert die Collagenproduktion der Haut. Ein ausgezeichnetes Anti-Ageing-Gesichtsöl für trockene und reife Haut.

30 ml Fr. 19.90 / 250 ml Fr. 75.–



**Sheabutter bio**  
Butyrospermum parkii, Ghana.

Die Spezialistin bei strapazierter Haut. Reguliert den Feuchtigkeitsgehalt der Haut und ist rückfettend, beruhigend und glättend bei gereizter, spröder und beanspruchter Haut.

200 g Fr. 35.– / 1000 g Fr. 114.–



# Hydrolate

Sanfte und wirksame Aromahelfer für jeden Tag. Lange waren die Pflanzenwässer zu Unrecht als Hausmittel und in der Aromapflege vergessen. In der Naturkosmetik glänzen sie jedoch schon immer als wichtiger Wirkstoff. Zertifizierte Biokosmetik, vegan.



**Hamameliswasser bio\***  
Hamamelis virginiana, Frankreich.

Adstringierend, hautberuhigend  
Hilft bei: unreiner und gereizter Haut, Insektenstichen  
Duft: frisch, neutral, leicht medizinisch

100 ml Fr. 14.50



**Immortellenwasser bio\***  
Helichrisum Italicum, Frankreich.

Lindernd, hautberuhigend  
Hilft bei: alternder Haut, blauen Flecken  
Duft: warm, würzig, sonnig, curryähnlich

100 ml Fr. 13.50



**Lavendelblütenwasser bio\***  
Lavandula angustifolia, Bulgarien.

Sehr (haut-)beruhigend  
Hilft bei: Couperose, unreiner Haut, Unruhe, Nervosität, gestresster Kopfhaut  
Duft: blumig nach Lavendel, krautig

100 ml Fr. 13.–



**Rosenblütenwasser bio\***  
Rosa damascena, Bulgarien.

Ausgleichend, beruhigend  
Hilft bei: wundem Baby-Po und gereizter (Baby-)Haut, müden Augen  
Duft: blumig-rosig, lieblich, feminin

100 ml Fr. 13.50 / 1000 ml Fr. 81.–



**Rosmarinwasser bio\***  
Rosmarinus officinalis, Frankreich.

Energetisierend, klärend, stärkend  
Hilft bei: Erschöpfung, unreiner Haut  
Duft: frisch, krautig

100 ml Fr. 12.–



**Melissenwasser bio\***  
Melissa officinalis, Frankreich.

Erfrischend, klärend, juckreiz-lindernd  
Hilft bei: Lippenbläschen, Insektenstichen, unreiner Haut und fettender Kopfhaut  
Duft: frisch, leicht grasig, zitronig

100 ml Fr. 12.–



**Orangenblütenwasser bio\***  
Citrus aurantium, Marokko.

Reinigend, pflegend, erfrischend  
Hilft bei: trockener und reifer Haut, Hitzewallungen, auf Reisen, im Wochenbett  
Duft: blumig-frisch

100 ml Fr. 15.–



**Pfefferminzwasser bio\***  
Mentha Piperita, Frankreich.

Erfrischend, vitalisierend, klärend, kühlend  
Hilft bei: müder Haut, unreiner Haut, Hitzewallungen, schlechtem Atem  
Duft: frisch, zart minzig

100 ml Fr. 12.–



**Teebaumwasser bio\***  
Melaleuca alternifolia, Australien.

Klärend, mild  
Hilft bei: unreiner Haut, der Intim- und Fusspflege, der Baby-Po-Pflege  
Duft: herb, krautig, frisch, leicht medizinisch

100 ml Fr. 16.–



**Ylang-Ylangwasser bio\***  
Cananga odorata, Madagaskar.

Beruhigend für Haut und Gemüt, klärend  
Hilft bei: Stress, Mischhaut  
Duft: stark blumig, betörend, typisch Ylang Ylang

100 ml Fr. 14.50

\* Mit 12 % Bio-Alkohol konserviert



# Raum- beduftung

## Aroma-Airsticks

Die natürliche und stilvolle Art, Wohnräumen einen angenehmen und nicht aufdringlichen Duft zu verleihen. Ausschliesslich mit natürlichen ätherischen Ölen, ohne jegliche künstliche Duftstoffe. Das handliche Set besteht aus einer dekorativen Keramikvase, deren Form an einen Stein erinnert sowie zwei Packungen mit feingliedrigen, verzweigten Stäbchen aus Arrow-Leaf-Sida-Holz. Die Intensität kann über die Anzahl der Stäbchen einfach reguliert werden. Alle zwei Wochen sollten die Stäbchen umgedreht oder je nach Bedarf ersetzt werden. Die mitgelieferte Anzahl Stäbchen ist für mehrere Monate ausreichend.



### ***citrus garden***

Erfrischt und reinigt die Raumluft. Lemongrass und Litsea cubeba verleihen tropische Frische. Orange und Zitrone lassen Assoziationen mit südlichen Gefilden aufkommen. Ein sonnig-sommerlicher Duft, der die Stimmung erhell.

100 ml Fr.29.50  
Nachfüllung 100 ml Fr.19.50



### ***beautiful vanilla***

Dieser Duft zaubert die Atmosphäre eines warmen Sommerabends herbei. Wohlig warme Aromen von Vanille und ein Hauch Kakao gepaart mit Ho-Blatt. Diese Kombination bewirkt Entspannung und ein geborgenes Wohlbefinden zugleich.

100 ml Fr.29.50  
Nachfüllung 100 ml Fr.19.50



neu

### ***green forest***

Ein wohltuendes Dufterlebnis mit belebenden Walddüften, Zitrusnoten und einem Hauch frischer Minze. Ein vitalisierender Naturduft. Für das Gefühl eines Waldspaziergangs zu Hause.

100 ml Fr.29.50  
Nachfüllung 100 ml Fr.19.50

## Duftsteine

Duftsteine aus Keramik geben den Duft langsam an die Raumluft ab. Sie eignen sich für die Erfrischung und Vitalisierung von Wohnräumen, Badewelten, Schlafzimmern und Büroräumen. Einige Tropfen ätherisches Öl auf den Stein träufeln und bei Bedarf wiederholen.



**Frangipani**  
auf Holzsockel, Buche, in Geschenkpäckung, 7 cm Durchmesser  
Fr. 16.–



**Mini-Set**  
5 Mini-Duftsteine im Organza-Säckchen, Frangipani  
Fr. 13.–



**Stern**  
glasierte Unterseite  
6 cm Durchmesser  
Fr. 6.50



**Diskus**  
glasierte Unterseite  
6,5 cm Ø Durchmesser  
Fr. 6.50



**Spirale**  
glasierte Unterseite  
5.5 cm Durchmesser  
Fr. 6.50



**Blatt**  
glasierte Unterseite  
10.5 cm Länge  
Fr. 7.50



**Engelkuss**  
(inkl. Unterteller gold)  
12 cm Länge  
Fr. 14.–

## Duftlampen und Vernebler

Elektrische Duftlampen eignen sich speziell für Räume, in denen keine Kerzen (Flamme) erlaubt sind, z.B. in öffentlichen Gebäuden, im Spital, Krankenzimmer oder in Heimen. Oder auch, wenn eine rasche Duftveränderung gefragt ist, zum Beispiel in Therapie-räumen, von einem Patienten zum Nächsten.



**Venus**  
Bambus mit  
Keramikschale weiss  
11 x 11 cm, 14 cm hoch  
Fr. 36.–



**Aurora**  
Bambus mit  
Keramikschale weiss  
9 x 9 cm, 12 cm hoch  
Fr. 29.50



**Berlin**  
Stahl schwarz lackiert mit  
Keramikschale weiss,  
10 x 10 cm, 14 cm hoch  
Fr. 37.–



**Junior**  
Bambus mit Keramikschale weiss 9 x 9 cm, 14 cm hoch  
Fr. 29.50



**Mahara**  
Holz mit Keramikschale weiss 11 x 11 cm, 15 cm hoch  
Fr. 32.–



**Aroma-Stone**  
Geeignet für eine Raumgrösse von 20m2, 12 cm Durchmesser.  
Fr. 47.–



**Auto-Beduftler**  
mit Aroma-Pad, 12 Volt Anschluss und Farbwechsel  
Fr. 28.–  
Ersatzpads (10 Stk) Fr. 3.50



**Aroma-Vernebler Vase**  
Vernebelt ohne Hitze mit Ultraschall, elektrisch, mit Licht- und Farbwechsel  
Fr. 65.–



**Aroma-Vernebler Pyramide**  
Vernebelt ohne Hitze mit Ultraschall, elektrisch; mit Lichtorgel (Farbwechsel)  
Fr. 65.–



**Aroma-Vernebler Bamboo**  
Vernebelt ohne Hitze mit Ultraschall, elektrisch, Bambusdesign mit Licht  
Fr. 79.–



# Räucher- stoffe

## Räucherungen, Harze & Räuchergefässe

In allen Kulturen der Erde wurde geräuchert. Die Menschen wussten damals wie heute, dass beim Räuchern von Pflanzen ätherische Öle freigesetzt werden und diese reinigend wirken. Auch zur Beseitigung schlechter Gerüche wurde geräuchert, aber vor allem wurden die Räucherstoffe den Göttern geweiht, um diese gnädig zu stimmen.



### Räucherharze und Blätter

	g	Fr.
Benzoe Siam (Harz)	20	22.–
Myrrhe 1. Qualität (Harz)	20	12.50
Patchoulblätter	10	7.80
Sandelholz weiss	20	15.–
Tonkabohnen	20	12.–
Weihrauch 1. Qualität (Boswellia frerana)	20	21.–
Weisser Salbei (2 Bündel)	30	16.–

### Räuchermischungen

	g	Fr.
Arabischer Weihrauch (Weihrauch mit Kräuterüberzug)	30	9.–
Atmosphären-Reiniger (Lemongrass, Salbei, Lavendel u.a.)	20	10.50
Wohnungswechsel (Weihrauch, Mastix, Salbei, Beifuss u.a.)	20	18.–

### Räuchergefässe

	Fr.
	
<b>Kelch</b> Keramik mit schwarzer Glasur, 12 cm Durchmesser	
Fr. 25.–	
	
<b>Zylinder</b> Terracotta mit Sieb 12 cm Durchmesser	
Fr. 40.–	

### Zubehör

	Fr.
Räucherkohle Ø 3 cm mit Zündhilfe (Rolle à 10 Tabletten)	3.30
Stahlbürste für die Siebreinigung	5.–
Räuchersieb	24.–
Kupferzange zum Platzieren der heissen Räucherkohle	9.50
Räuchersand, Säckchen à 500 Gramm	4.50

## Faircense Räucherstäbchen

Räucherstäbchen haben in Indien eine uralte Tradition. Auch bei uns sind Räucherstäbchen vielerorts zu finden. Einzig über die Qualität und die Herstellung erhält man kaum Angaben. Das hat drei Schweizer Firmen (Farfalla, Claro und Pema of Tibet) bewogen, ein gemeinsames Projekt in Südindien zu starten, in dem nur natürliche Inhaltsstoffe verarbeitet werden, und auch die Richtlinien des fairen Handels eingehalten werden. Die Produkte werden unter dem Label «Faircense» angeboten.

Zur Qualität der Räucherstoffe: Wir garantieren bei den Faircense-Produkten, dass ausschliesslich natürliche Materialien verarbeitet werden. Das heisst ohne künstliche Duftstoffe, ohne Moschusverbindungen, ohne gesundheitsschädigende Brennmaterialien usw. Das verwendete Papier wird vor Ort handgeschöpft.



Faircense

		Stk	Fr.
Amber	Cocooning	10	6.–
Lavendel	Anti-Stress	10	6.–
Lemongrass	Relax on Earth	10	6.–
Patchouli	Dream of Asia	10	6.–
Rosengeranie	Comforting	10	6.–
Sandelholz	Compassion	10	6.–
Vanille-Benzoe	Good Luck	10	6.–
Vetiver	Tropical Forest	10	6.–
Weihrauch	Aura	10	6.–
Ylang Ylang	Joy of Life	10	6.–
Zeder	Forest Breeze	10	6.–
Zimt	Warming	10	6.–

## shoyeido Räucherstäbchen



Magnificents

30 Stäbchen, Brenndauer etwa 30 Minuten			Fr.
«Amethyst»	Balance	Zimt, Sandelholz u.a.	9.50
«Diamond»	Energie	Weihrauch, Ingwer u.a.	9.50
«Emerald»	Bewusstsein	Nelke, Fenchel u.a.	9.50
«Ruby»	Stärke und Kraft	Patchouli, Kostuswurzel u.a.	9.50
«Sapphire»	Hingabe	Vetiver, Styrax u.a.	9.50
«Hope/Hoffnung»	Weihrauch, Vanille, Ingwerlilie u.a.		12.90
«Inspiration»	Vetiver, Sandelholz, Borneokampfer u.a.		12.90
«Joy/Freude»	Teeblätter, Nelke, Vanille u.a.		12.90
«Love/Liebe»	Benzoe, Tolubalsam, Estragon u.a.		12.90
«Peace/Frieden»	Myrrhe, Narde, Sandelholz u.a.		12.90



Serie «Natur & Tradition»

30-40 Stäbchen, Brenndauer etwa 60 Minuten			Fr.
Daigen-Koh – «Edle Herkunft»	Trost und Einsicht		7.50
Go-zan – «Fünf Hügel»	entspannend, warm		14.90
Haku-un – «Weisse Wolke»	Inneres Gleichgewicht		24.90
Hoyei-Koh – «Ewiger Schatz»	Glück und Erfüllung		6.50
Kin-kaku – «Goldener Pavillon»	zeremoniell, besinnlich		8.90
Kyo-nishiki – «Herbstlaub»	Energie und Inspiration		6.80
Kyo-zakura – «Kyoto Kirschblüten»	Bewusstsein, Regeneration		11.–
Nokiba – «Moosgarten»	beschwingt, sinnlich		8.90



Just do it yourself  
Rohstoffe



Basic Bio-Pflegeölmischung

Duftneutrale Ölgrundlage aus Bio-ölen von Jojoba, Sonnenblume und Mandel. Für Eigenkreationen von persönlichen Körper-, Massage- und Gesichtsoelen.

100 ml Fr.14.50



Basic Bio-Aromaspray

Duftneutrale Basis von Alkohol (mit Bergamotte vergällt) sowie Bio-Hamameliswasser. Zum Herstellen von persönlichen Aromasprays, Parfums usw.

100 ml Fr. 13.–



Duftlampen-Reiniger

Spezielle Lösung zum Reinigen von verklebten Rändern und Ablagerungen in Duftlampen.

100 ml Fr. 8.80



Cocos-Schaumbasis  
Neutrale Schaumgrundlage

Duftneutrale, sehr milde und hautverträgliche Schaumgrundlage auf der Basis von rein pflanzlichen Rohstoffen. Zum Kreieren von persönlichen Duschgels, Shampoos usw.

200 ml Fr. 9.80 / 1000 ml Fr. 34.–



Aromakoffer

Holzbox, Buchenholz mit Tragegriff, leer; für 40 ätherische Öle

48.–

Leergut

Rohstoffe für Kosmetik- und Salbenherstellung

	Inhalt	Fr.
Jojobaöl bio	75 ml	18.–
Jojobaöl bio	1000 ml	133.50
Sheabutter bio	200 g	35.–
Sheabutter bio	1000 g	114.–
Cocos-Schaumbasis (duftneutral)	200 ml	9.80
Cocos-Schaumbasis (duftneutral)	1000 ml	34.–
Bio-Alkohol 94%, mit Bergamotte vergällt, für die Herstellung von Naturparfums, Aromasprays oder die Verdünnung von ätherischen Ölen.	100 ml	15.–

Gesamtübersicht Pflanzenöle siehe Seite 64 ff. oder Naturkosmetik-Produktekatalog.

Leergut

	Inhalt		Fr.
Leerflasche Braunglas (mit Pipette)	1 ml	3 Stk.	7.50
Leerflasche Braunglas (ohne Verschluss)	5ml	6 Stk.	4.–
Leerflasche Braunglas (ohne Verschluss)	10 ml	6 Stk.	3.60
Leerflasche Braunglas (ohne Verschluss)	30ml	6 Stk.	7.–
Leerflasche Braunglas (ohne Verschluss)	50 ml	6 Stk.	7.–
Verschluss (für dünnflüssige Öle) für Braunglas		6 Stk.	2.40
Verschluss mit Ausgussring für Braunglas		6 Stk.	2.20
Pipette für Braunglas für 10 ml		6 Stk.	9.50
Leerflasche Blauglas inkl. Verschluss	100 ml	1 Stk.	2.50
Kunststoffflasche mit Kippverschluss	200 ml	1 Stk.	1.90
Sprühkopf für Blauglasflaschen (Spray)	für 100 ml	1 Stk.	1.50
Opalglas-Dose (Tiegel), weiss, inkl. Deckel	15 ml	1 Stk.	2.90
Opalglas-Dose (Tiegel), weiss, inkl. Deckel	30 ml	1 Stk.	4.40
Riechstreifen	Block à 50 Streifen	1 Stk.	3.90
Pumpe zu 500 ml und 1000 ml Pflegeöl		1 Stk.	5.–
Pumpe zu 1-Liter Shampoo/Seifenflasche		1 Stk.	5.–

# Fachliteratur

## Aromatherapie

«Arbeitsheft Aromatherapie»	E. Zimmermann	32.50
«Aromatherapie für Pflege- und Heilberufe»	E. Zimmermann	65.–
«Aromatherapie für Sie»	E. Zimmermann	19.90
«Aromatherapie, Die Heilkraft ätherischer Pflanzenöle»	E. Zimmermann	30.90
«Praxis Aromatherapie»	Werner/Braunschweig	65.–
«Mind-Maps Aromatherapie»	M. Werner	65.–
«Aromatherapie in Wissenschaft und Praxis» (mit wissenschaftlichen Studien)	Steflitsch/Wolz/Buchbauer	129.–
«Aromapflege» Handbuch	Buchmayr/Deutsch	42.90
«Aromatherapie von der Schwangerschaft bis zur Stillzeit»	I. Stadelmann	15.50
«Hebammen Sprechstunde»	I. Stadelmann	38.90
«Bewährte Aromamischungen»	I. Stadelmann	32.50
«Die heilende Energie der ätherischen Öle»	Samel/Krämer	22.90
«Duft-Meditation» inkl. 2 CD's	B. Bernath-Frei	36.90

## Räuchern

«Das grosse Buch vom Räuchern»	S. Fischer-Rizzi	35.90
«Räucherstoffe und Räucherrituale»	T. Kinkele	19.90

## Spezialitäten-Bücher

«Hydrolate»	E. Zimmermann	30.20
«Pflanzenöle»	R. von Braunschweig	30.50
«Die Edelstein-Balance»	Grundmann/Gienger	21.90
«Wellness-Steine»	M. Grundmann	10.90
«Die Wahrheit über Kosmetik»	R. Stiens	17.95
«Naturkosmetik»	P. Hess	49.–
«Sacha Inchi - das Omega-3-Öl aus der Inkanuss»	J. Pies	9.95
«Das Kokos Buch»	P. Königs	12.95
«Wickel & Co.»	U. Uhlemayr	21.50
«Wickel und Kompressen»	Brumm/Ducommun-Capponi	26.90
«Unsere Heilpflanzen»	M. dal Cero	58.–